

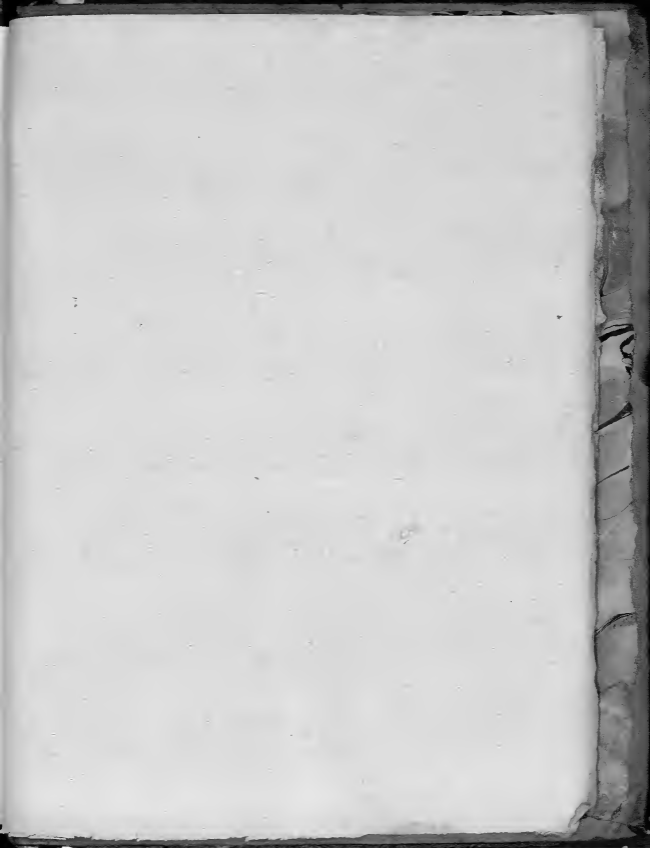
£  
£ 250  

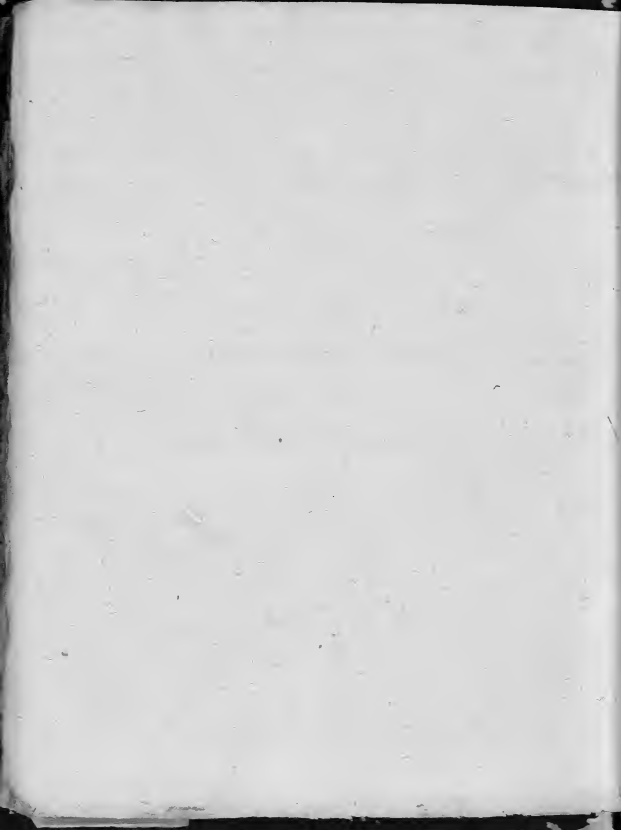
---

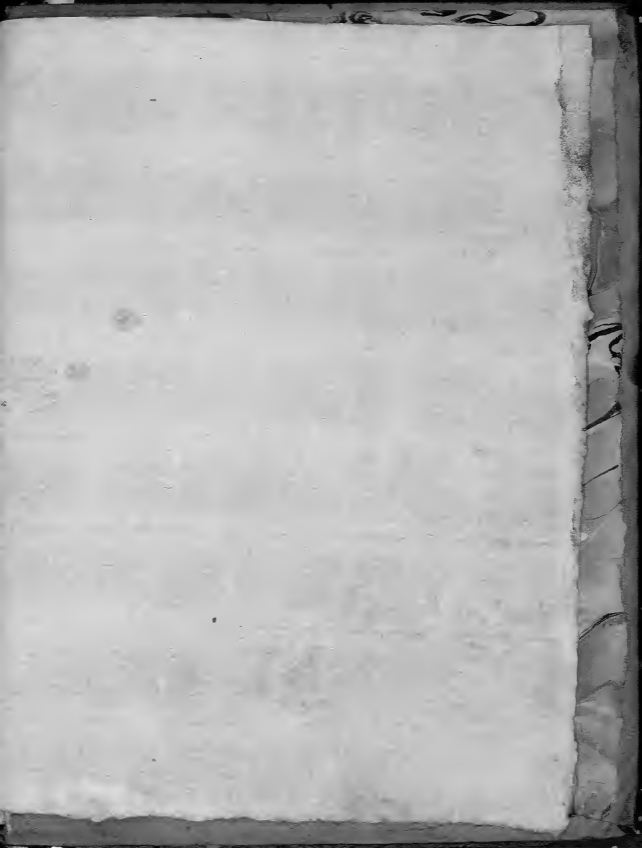
250

Recibo de la Comedia

---

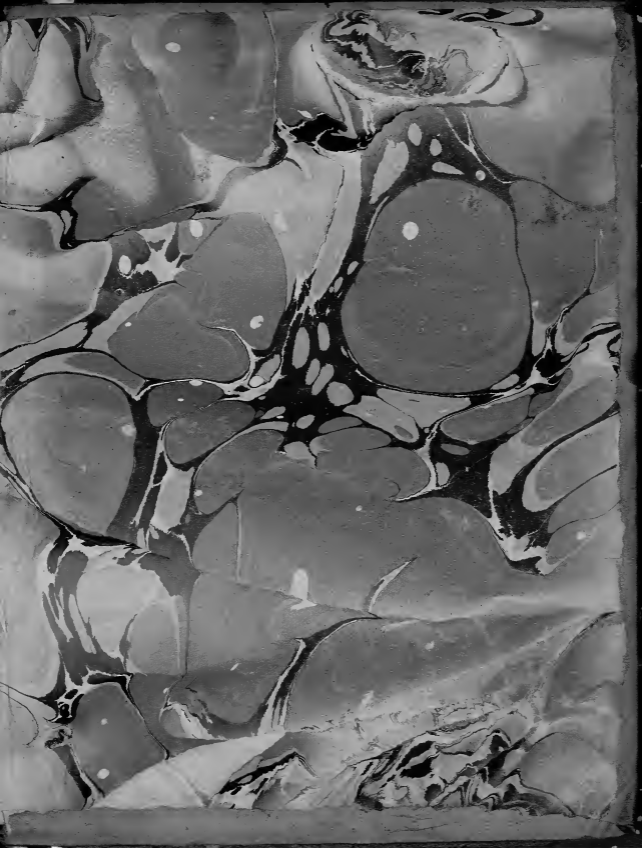


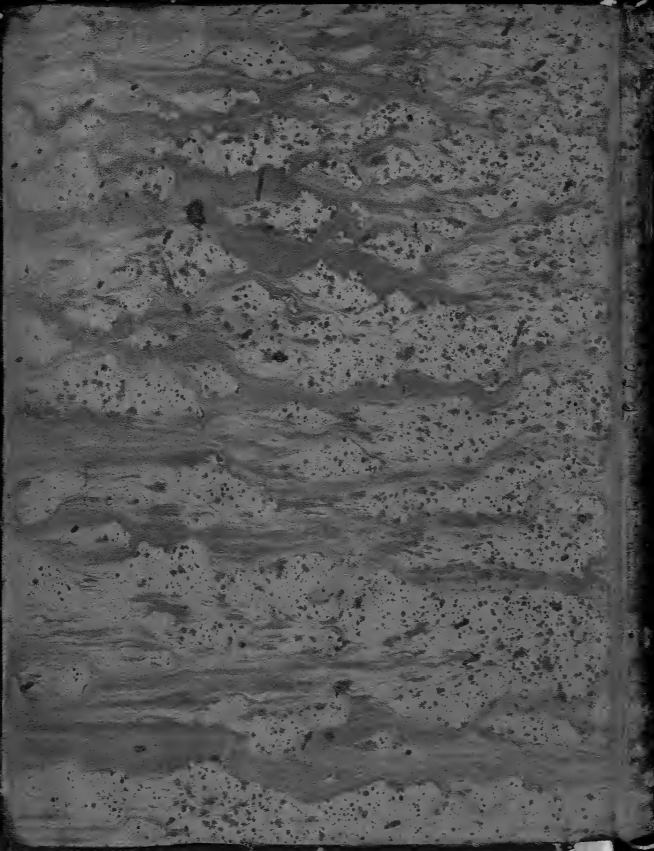












Comedia nueva

Saber depreciax un Reyno  
possent al que Rey.

Tom. 1.<sup>a</sup>

te 30  
ap. 3.

Guill<sup>o</sup> - 2<sup>o</sup>

Eduar<sup>o</sup> - 1<sup>o</sup>

Robt - 3

Micah - 4

Alb<sup>o</sup> - Rab.

Enrique - B<sup>o</sup>

Trene - 2<sup>o</sup>

Hab<sup>o</sup> - 2<sup>o</sup>

Jes<sup>o</sup> - Nina

Marg<sup>ta</sup> - Sta

FRANCISCO JORNAYA  
viva el glorioso Guillermo  
Rey de Escocia edades largas  
viva el que los altos Tumbres  
de Segismundo restaura.

---

se Eduardo, Isabel, Marg<sup>ta</sup> y Ines,  
Federica nina, y Damas.

---

mas pillanos, suspenses el torpe acento  
U... Margarita...  
Rob... Señora...  
Edu... Madre amada...  
Marg... aborrecido. No, no pretendas  
irritar los furroses de mi sana  
tu eres causa de todas mis desdichas;  
note averguenzas de tunismo infamia  
tu vil cobarde negligencia indigna  
de quien pudiste, perfido heredarla.  
El Reino quieto ca por derecho  
permities q. te usurpe mano armada  
las leyes del honor, y conveniencia  
puedes indignamente abandonarlas.  
Eres albe, infiel.

Edu... No el sentimiento  
de es quiete domine en esta inhumanidad,  
mande pues la Tazon, q. estame a un...

de la noble lealtad acompañada;  
Buenos sabéis que el glorioso Segismundo  
à quien aplaude con Taron la fama <sup>(do)</sup>  
en mi Padre Conrado, cedió el Reino  
por lo mucho, <sup>sta</sup> que le amaba;  
pero también sabéis no puedo ha-  
pues q. esta acción perjudicaba <sup>(esto)</sup>  
à Guillermo su hijo, à q. el muerto  
la Corona de Escocia le tocaba:  
mi Padre era Segundo, y Segismundo  
primero, y así el Reino gobernaba,  
y aunque cedió en Conrado, no tenia  
acción sus hijos, contra las humanas  
y las Divinas leyes, à quien le  
la Corona que está justificada,  
pues de Tama primera, a ellos le toca  
y no á nosotros, de segunda Tama  
Yo, que así lo conozco, no pretendo  
disputarle la acción con q. se halla  
Guillermo aposearle: no es cederle  
el Reino, pues así no le tocaba,  
es darle lo q. es suyo, así mostrando  
como han de repetarse los Monarcas.

y así vos advertida...

Calla indigno

si acabar no pretendes amir Tabia  
 tuceser aotro el Reino: tualevoso  
 aotro dar el ariento q' ocupas  
 el Nuntre Comrado: tu pexuro  
 te olvidas de la sangre que te es malta  
 mira lo que te digo, hijs malvado,  
 sino quieres que el fuego en mi sana  
 te abraze en el instante, ve procura  
 juntar tu gente, arregla tus Esquadras,  
 prenoea a Guillermo, muera en un suplicio  
 y todos los parciales q' le aclaman  
 para los a cuchillo, a dala Escocia  
 al impetu furioso de las llamas:  
 Roberto nos assiste, el sus parciales  
 y amigos juntara; y las espaldas  
 te guardare en la Corte, y no te ponga  
 en mi presencia, sin loxar la harana  
 y si quieres mostrar q' eres mi hijs,  
 aung pierdas la vida, o Rey, o nada.  
 Si q'ra queson cuales medios  
 los q' propones, el fuero aplaca.

q. no es camino de encontrar las dichas  
meterse ciegam<sup>te</sup> en las desgracias.  
Eduardo, Señora, cuerdoamente  
cumple con su nobleza acreditada  
y mas q. proximo Rey de Escocia  
por esta acción le aplaudirá la fama.  
Quinta q. a Guillermo buelva el Rey  
si este es el medio de lograr su gracia  
y que todos vivamos venturosos  
colmados de favores, y alabanzas  
del Sr. letocapox derecho  
y sea una Empresa temeraria  
disputarse lo; y q. sabe si el Cielo  
el castigo a Eduardo le embiana,  
q. delitos enormes no los sufre  
y toma p<sup>r</sup> su cuenta la venganza.  
Pura Justa, Sr. q. Eduardo,  
un Expo, e hijo tuio, se arriesga  
a perder opinion, honor, y vida,  
q. medese a un desamparada  
perdida a nra. tierna amada hija  
ya diez años de veros alabara



Considerabo bien.  
 max. mas no prosigas,  
 porq. me falta ya la tolerancia  
 averq. avra. infame cobardia  
 el nombre de heroismo que se da a  
 los traidores, y a los, los perversos,  
 avra. mismo sex, honra, y fama.

Rob. Avra. vai Cautela a questo incendio (ap.  
 Pues valiente Eduardo, como faltas  
 a lo q. ati te debes a ti mismo?  
 Cederun deus queres? tu vasallas  
 tu pundo nox, y sei darallo queres  
 quando pueres, y debes ser conarca?  
 Tu tu amigo leal (loveras luego)  
 en la justa defensa de tu causa  
 dare la vida, y en el parlam.  
 solam. mi voto hara q. atigiga  
 muchos atifaboz, deudoz, amigos,  
 y parciales, sabre conficiacia  
 inclinax a tu bando; pues q. dudas?  
 el medio de questo es to calma ra  
 era de q. tu a Guillermo dieras muerte.  
 No prosigas Roberto, no tudana

arrastrarnos metiendo al precipicio  
de tan vecino ya nos amenaza.  
Ay Guillermo adorado! amor permita  
libertate el cuerpo enq. te hallas:  
Como tu crueldad tal aconseja,  
sies suyo a questo Reino, orig. causa  
no solo extorvas selo restituira,  
pero pretende tuatem. tirana  
que legitima Lavida. Era fiero  
solamte pudieras tu peniarla:  
un madre, a unq. ofuscada.

may. Callafiera,

que ya conozco la intem. malvada  
de lores; mas no habeis de conseguirla  
que yo sabre furiosa, y arrebatada  
comarrestar a todos: tu Roberto  
tan solo eres leal: perfido, marcha  
al Parlam<sup>to</sup>, tus derechos  
ala Corona, en el luego reclama:  
tomala porcion en el instante  
haz q. luego te juren surtaxoanza,  
y si lo contradicen, mueran todos;  
en sangre Escocia mi nese anegada,  
no buelvas ami vista sino muerto,

o coronado Rey; mira q. aiada  
esto y contraturida; temefiero  
sea madre el rigor q. te amenaza.

Za. -- Sa. repara...

Ma. Nada te atiende.

Za. -- Madre considera...

Ma. No escuchas nada.

Za. -- Es imposible madre.

Ma. Es imposible.

será tu obediencia adevantada.

Za. -- No es eso madre, sino q. ignorando

q. dello te mostraras agraviada,

te escribi yo a Guillerme q. viniese,

porq. el Reino por él se tomara;

Lo mismo le he llamado, y el Sa.

viene seguro en esta confianza.

Ma. -- Oh Tayo me confundas! monstruo horrible

podrías cometer tan vil infamia!

y otrayeme el abismo! yo alevoso

puertanto me aborreces; y me ultrajas,

quero darte el placer de q. aturista

mi desesperar. mi vida acaba

ye. -- madre ma!

Za. -- Sa. suspende.

Edu... ¿tun quedaba este mundo en la de gracia?  
Rob... mucho me convenia q' q' muriese.  
Mar... No me impidais traidores.

Edu... Tanestraña  
es, sta mi accion, q' atanto en lo  
contra mi, y contra mi ayo, a mi madre  
Mar... Si, cruel, si, tirano, es insufrible.  
quieres verme aun deus deo p' d' d'  
q' esto amando a mi vengas, y q' h' mi  
h'iamos de rendirnos a otras <sup>manos</sup> plantas  
mira lo q' te digo, o al menos  
el tronco q' has ceido lo restauras  
o hese o a me la muerte, aora v' me  
qual afecto entupecho mas tellama  
o la preciosa vida de tu madre,  
o de una heroica lagrima vana

Edu... ¿esta es tu confusion!  
Za... Trance terrible!  
Za... Que se usen mi pecho sobre el tan!  
Rob... Sea el hijo, o la madre el q' muriese  
mis ideas espero ver logradas  
Edu... Que accion, sta tan severa intentas  
Mar... No pienses q' pueda invocarla.  
tod... No hay remedio Señora!

6

No hay remedio:  
 si vida queres verme, o Rey onada.  
 En pues p<sup>o</sup> mostrar s<sup>o</sup> clamor terno  
 q<sup>o</sup> como a Madre os tengo (sueve en la vida)  
 voy a impedir s<sup>o</sup> lo primero  
 q<sup>o</sup> Guillermo en la Corte haz a mentrada  
 (por q<sup>o</sup> su vida peligrar no pueda)  
 ya al Parlan. y Pueblo q<sup>o</sup> ya tratan  
 salir a recibirle; hablarle al punto  
 q<sup>o</sup> yo p<sup>o</sup>udo q<sup>o</sup> vida mi demandada  
 Pedro, y Laurel me entreguen: v<sup>o</sup> entanto  
 quedas en el Palacio retirada  
 q<sup>o</sup> yo os avisare de q<sup>o</sup> ocurra.  
 De este engano es forzoso q<sup>o</sup> me valga  
 por q<sup>o</sup> me deperdo, y yo conenga  
 lo que discurre. B. Nab. 4. Dra  
 En. En la fortuna, Dra  
 mis benignos q<sup>o</sup> cartada ya se hallan  
 Mar. Ven Roberto.  
 Rob. Leal, y fino s<sup>o</sup> p<sup>o</sup>.  
 me encontrareis los dos.  
 Mar. Vamos, que aguardas?  
 En. Pero protesto ante los Cielos Santos

quier una acción a hacer voy tanetana  
no es por mi voluntad es por la vna,

y por ver vna vida asegurada

Mar. Sea por lo que fuere reinar quiero.

Rob. Amorion.

Mar. Crueldad.

Lx. Amor.

Edu. Conocancia.

Lra. Inquietud.

Rob. Haz que logre lo que anelo.

Mar. Conziga lo que anelo en mi labia.

Lx. Dispon lo que la dicha a d. me inclinan.

Edu. No abandones la empresa ya empeza.

Lra. Calma tanto temor, y sentim.

Toton. Libre de zoroobras, y de zoroobras,

conziguendo el entero q. dese.

dignos lauros mere la eterna fama.

---

vanse. *Altoz. de Plaza con Pueblo*

alfozo soldados, y en medio Ricardo,

Abto. y Enies: tocan Caja, y Clarin.

---

rey Guillermo de Escocia Rey,

viva por siglos eternos.

ordenado f. de ...

viva el Rey Guillermo, viva  
viva, y susueto quel Cielo  
nos mira con al piedad  
que quando pudiera el Reino  
arder en tales Guerras  
por tener dos herederos  
q. uno por la posesion  
y el otro por el derecho  
disputarselo pusieran  
endos. Vando dividiendo  
la Escocia, causando en ella  
estragos, ynas, e incendios,  
libre todo sempra  
por q. noblemente atento  
Eduardo conocio  
en Guillermo mas derecho,  
y no solo le conoce  
por su Rey, pero fue el mesmo  
q. le escribio q. viniese  
a ocupar el Trono Regio;  
salgamos a recibir  
ano. Rey, y entre obsequio

Xendim<sup>to</sup> y Cançias,  
entre en la Corte y atentos,  
Menos aplausos festivos  
la obediencia referimos.

Ric. -- Vamos luego á recibirle  
todos alegres diciendo  
muerto Rey Guillerme vivo.

Todos -- Viva por siglos eternos.

---

Alentrarse por la plaza. Sen por la arga. <sup>ta</sup> <sub>mar.</sub>  
Zab! Irene, Eduardo, y Rob<sup>to</sup>

---

Edu. // Suspensas la adamo<sup>n</sup>.  
y es dichadme antes, q. quiero  
q. no encontréis con el danto,  
yendo á buscar el remedio.

Em. -- ¿Que novedad os motiva  
atalacion?

Edu. -- Queri en yerro  
cometio ni inadvertencia  
beñmiende el Conocim<sup>to</sup>.

Zra. -- muchas desgracias me esperan.

Zre. -- Alguna desdicha temo.

Mar. -- Prosigue.

Todos. -- Detentad una  
sacados.



9  
Edu. Estame atento:

Bien sabeis que hereditario  
ve Escoria el Reino se ha hecho,

y a colocarse en el trono  
entra el hijo del Rey muerto,

de cuya casa yo soy  
el legitimo heredero

pues fuere el ultimo Rey  
Comado en la sucesion de los

conq. p. las mismas leyes  
que observamos, claro vemos

no hay q. pueda disputarme  
la posesion de este Reyno.

Publicame vos  
la Cesion q. habia hecho,

y sus escrupulos q. a  
que me inquiete, y des soy Dueno

legitimo, q. p. Rey  
roy me pareis hereditario,

y asi el Reyno se prevenga  
aproximarme el gran

embriando a Guillermo de

como hemudoas reinvento  
porq<sup>e</sup> suspenda sumarcha  
y q<sup>e</sup> de ningún proceso  
entre en la Corte, porq<sup>e</sup>  
sientra en ella, corrie riesgo  
su vida: así he de librarle,  
y pues no duda q<sup>e</sup> atento  
como legitimo Rey  
me obedeceris. Los ees  
conf<sup>e</sup> a Guillermo aplaudis  
en mi recaigan, y luego  
parami Coronar  
entremos al Parlamento

Mar-- Rejiremos, amb<sup>os</sup>. Cap<sup>l</sup>

Xre-- Apenas obare atento. Cap<sup>l</sup>

Rob-- Kolograre mi deignis. Cap<sup>l</sup>

Xra-- Muchas pessichas reales. Cap<sup>l</sup>

Edu-- My madre, q<sup>ta</sup> su vida  
salvar me uesta. Cap<sup>l</sup>

Em-- Quis ext<sup>o</sup>  
nada responde? Callais?  
es la obediencia, o el mudo  
roque os enmudece? hablad;

y para daros ejemplo  
 y por un ejemplo, y por un  
 sexè quien hable primero  
 sintièra, y sintièra  
 que los hombres que nacieron  
 conmigo, al bien comun  
 de la Patria guardan uero  
 y a la raxon solam,  
 Eduardo, escuchame atento  
 si de este mundo muera  
 sin hijos, atz el derecho  
 pertenecia, porq.  
 en Comado habia hecho  
 (siendo su herm. menor  
 porq. le amo con el reyno)  
 renuncia del Reino; mas  
 defando hijos, toca a ellos  
 y no a ti, pues con hijos  
 es cierto no consentieron  
 ni pudieron consentir  
 en la renuncia; ni luego  
 aung hubieran consentido

deberan cumplirla, puesto  
que en ella no consentian  
los futuros herederos  
de vos y ama procedentes,  
con lo que probado es,  
que ni tu este Reino heredas  
ni atus hijos toca, habiendo  
Subeyor por linea recta  
y segun mundo; si esto  
faltaran, entonces si  
quien traxera a poseerlo.  
Si te fundas en que tu  
por que llamaste a Guillermo  
y a tu pariente cedias  
el Reino, tienes derecho  
mudando cosa de intenten  
para poseerlo; es yerro,  
que ni la cesion que hiciste  
tela admitio el Parlamento,  
no fue porque conociera,  
enti derecho; fue medio  
prudente, para desarte  
lo que os en...

con aplauso, y lucimiento,  
 y con respeto en parte  
 tu buena intem, supueto  
 que asi ala Escocia escurabas  
 de los extragos sangrientos  
 q. se le habieran seguido,  
 si hubieras as queridoiego  
 hacerte jurar por Rey;

358  
 y asi viendo q. el sueño  
 lograba en lo principal,  
 reparò poco en los medios  
 pues aung. no eran fundados  
 los admittio, pues por ellos  
 el Reino quedaba en paz  
 y tu quedabas contento:

359  
 Asi, supueto Eduardo  
 que no es fundado tu intento,  
 y no habiendo de lograrlo  
 ha ~~así~~ mal en componer esto;  
 mejor será q. concluyas  
 el pendam. primero  
 ganando eterno lenombre

de heroico, prudente, y valeroso;  
pero si acaso inflexible  
inmixta queres, protesto  
ala Corte, al Reyno, al mundo  
siendo testigos los Cielos,  
que en defensa de mi Rey  
con mi obligaz. cumpliendo  
mi vida, mi sex, mi hacienda  
quanto soy, valgo, y puedo  
perdere una, y muchas veces  
queto, alegre, y contento  
sing. asi reconozca  
por Rey, pues no debes serlo,  
y si por esto mudare  
añadire estetrofes  
mas, atantos heredados  
en mi Nuxta nacimiento.  
Esto es lo que te respondo  
yo por mi parte, y espero  
que todos haran lo mismo  
pues q. en mi Razon oyeron:  
Valerosos Escoceses

doza q' mortreis. expa.  
vra. leato. ynobleza;  
vra. Rey solo es Guillelmo.  
y contra el declarado

Eduardo quereserlo.  
Lo ya he dado mi Ripuerta  
va la vna. sin recelo;

perolteando entendi  
q' aung. del (q' no loches)

le admitais, yo no le admito  
ni Rey he de conocerlo

mientras Guillelmo viviere  
ques mi Rey, porq' primero

quiero le bese la mano.  
me vere aus plantas nuyento

vocy. Todo deumo. Lo mismo.  
Guillelmo solo es Rey mo.

Edu. Madre.  
mar. Como digas nada.

Larlz. Sena. a cada un  
mar. Cere el acen. a cada un  
Como traidor alevoso  
haviendo atrevimiento

de habitar en mi presencia  
profanando mi respeto.  
La muerte, alev, mereces,  
y el Estado te advierto,  
pues no solo eres Traidor  
ala Magestad; mas ves  
que Cervera de Urrutia  
sublevar quiere al Pueblo.  
Escoces, vno. Rey  
es Eduardo, no negro  
los ecos de te perfuro  
os arrastran al sepulcro.

Deus quoviva Eduardo.  
Em Deus q viva Guillerms.  
may Callabarbans, antes q  
las iras veni de pecho  
te convirtan en cenizas.  
Lanza intencion comprendo  
per uno habeis velozarla.  
solo entu favor, Roberto,  
confio  
Lo sabre al vivo



mostraron mi noble pecho  
siquiera ocultos motivos  
vetus apelantam  
contra Varon, y justicia  
de Eduardo eres opuesto  
y a Guillelmo favoreces;  
y a g. sdam<sup>te</sup> atiendo  
ha lo jurto, ha en la Escocia  
vertus Traidores intentos  
y que buscas su Ruina  
tan solo por tu provecho. Ora  
Eduardo es Rey.

Emm... Tuteinganas,  
que yo es Rey, ni puede serlo.

Rob... Late ha en velo contrarios  
nobles amigos, y deudo  
gadme aora vno favor,  
y mi Varon defendiendo  
decia q. Eduardo viva.

Emm... Decia q. viva Guillelmo  
nobles Escoceses, que es  
muestro legitimo Dueno.

vos... El Rey Eduardo viva.  
otras... Viva Guillermo Rey nro.  
Ric... Seguidme todos, Soldados,  
y amigos. Rey amparamos;  
que es esto, como faltáis  
de la obediencia al precepto

Sotos... Amos. Rey amparamos.

Rob... Señora, de aqueste riesgo  
en palacio asegurado,  
entanto q. mas afectos  
y parciales, juntar pueda  
para lograr el empeño.

Mar... Bien dices: venid <sup>al</sup> ~~los~~ <sup>dos</sup>,  
Eduardo, ten por cierto,  
ò q. muerta me has de ver,  
ò te he de ver con el Reyno: p. con

Rob... Yo me retiro, pues ya  
à Eduardo puse en el riesgo  
y si muere, mas apura  
logro el fin de mis deseos. <sup>En</sup>

Edu... Mil ladre se fue: Escoceses  
suspended vros. aceros

yescahadme

vocáron viva el Rey.  
furo viva, Eduardo Rey m<sup>o</sup>

Se Guillmo Jacobo y acompañam<sup>to</sup>

~~Qui~~ ¿quies esto nobles Varallon?  
Escoceses, quies aquesto?  
avro Rey recibis  
enira, y en sana embuelto  
quando vengo á coronarme  
exerte el recibim.

¿me preparais. que Causa  
moua a tal desacierto?

quies esto Varallon?

Enx. Es  
(berandoos de p<sup>o</sup> numero)

lamano en inuexa Rndida  
deq. p<sup>o</sup> Rey p<sup>o</sup> venexo)

las injustas Consequencias  
que origina un desacierto

Edm. Cien, Guillermo presente  
y amivida. (duro extremo!)  
he separecer Traidor

siendo leal! en Caprieto  
madre, me pone turbada!  
Qui... Reflexas el ardim<sup>to</sup>  
unos, y otros y esuchadme  
porque mostraron preterendo

quanto mi genio benigno  
aborrece lo sangriento:  
y esuchame tu, Eduardo,  
porq<sup>e</sup> veas quando vieres,  
en el modo de pensar  
tu y yo, vivimos opuestos:

Bien sabes que retirado  
vivía alegre, y contento  
mientras tu Padre Conrado  
ocupaba el Trono (Rey)  
disputando adoraciones  
en humanos rendim<sup>to</sup>  
en cuya apacible vida  
hubiera, Eduardo, muerto,  
si tu contantas instancias  
exclamaciones, y esfuerzos,  
no me llamaras al Trono

diciendo, que conosciendo  
 que amí porley metocaba  
 no querias poseerlo:  
 y yo de ando vencerme  
 etus duplicas, y luego  
 contra la voluntad mia  
 ponerme en marcha a reuelo,  
 instante p<sup>a</sup> verme Rey y  
 q<sup>to</sup> p<sup>a</sup> dar fomento  
 a la fama e aplauso de  
 pues q<sup>e</sup> diuian sus conatos  
 que yo era Rey, pero tu  
 pudiese serlo primero,  
 y p<sup>o</sup> que yo lo fuese  
 te empeñabas en no serlo,  
 de modo q<sup>e</sup> yo reinando p<sup>a</sup> la  
 y tu, Eduardo, cediendo  
 exala Coronamta,  
 pero tu yo eblucim<sup>to</sup>  
 p<sup>a</sup> mas obligarte  
 notuantes al Parlam<sup>to</sup>  
 q<sup>e</sup> en un nombre me escribiste

en el tuyo, y el del Reyno  
pues como agora faltando  
alos humanos derechos  
y divinos, me disputas  
lo que conoces taneme  
q. no es tuyo. Ca, Eduardo,  
enmiendo el Condau.

log haerrado una illusion,  
y los dos en unido estrecho  
de limitas, dejen fama  
alos siglos venideros:  
acabense las Contienda,  
cesen los derabim.  
devierense los Vencores,  
tengan fin los sentim.  
conenga Escua la paz,  
cologueme yo en mi Reyno,  
y tu logra el noble lauro  
q. tu paciones vendiendo  
pudo eni la lealt.  
mas q. el intere de un Reyno.  
Edu. - Cielos, q. a Rey tan benigno q.  
me haya de mortar opuerto!

O Madre! alog me obliuas  
portuvida, q' tu me p'ed!

Gui... Querepones Eduardo

Edu... Recio es el fingim. Cap.  
porq' temo a mi madre  
lafuia, que yo en secreto  
depondre lo conven

Gui... Tu resoluiz. espero. merced  
Quereces?

Edu... Que el Rey no es uno,  
y q' no puedo cederto

Voi... Guillermo viva

~~o~~ Eduards  
viva.

Gui... Todo suspende

Eduardo, bien conoces  
que si quisiera extinguir

contas armas disputa te  
logxaria el vencimiento

mas solo quiero la paz  
y enseñarte al mismo tpo

por medio q' ha de tomarse  
para el fin de la accion

y así el derecho que al trono  
como legitimo tengo,  
hoy p. elbrin de la Parua  
en manos del Parlam<sup>to</sup>  
leporizo, haz tulouismo,  
y con los Grandes del Reyno  
deliberen en justicia  
q. hazer el Rey, haciendo  
yo juram<sup>to</sup> solemne  
q. si tuviere electo,  
p. el Rey he reconozerte  
berandote desde luego  
lamano, como Parallo,  
sing. pueda en ningun tpo.  
alegar derecho al trono.  
haz tu el mismo juram<sup>to</sup>  
y unido, y conformado  
de esta manera evitemos  
disputas, y alteraciones,  
que en la eleccion, es cierto,  
no pende ya en mi arbitrio,  
sino en el destino mo.



Del Reyno q. de una guerra  
esta el exago temiendo  
de una de la paz

Ed. - lozana p. et medio

Eud. - admirable Rey. la fama  
vedebra hacer temo

Cielo, p. este camino

se ha de lozar lo efecto

de un lealtad, que s. ante

conette nuevo Consenso

enrotenex amilladoz,

citovando amvidentio

rigor, una Tirania

haya. que en el Trono Regio

quese Guillermo seguro

y yosea el Induim

Qui. - Querepones Eduardo

Ed. - Que atropueta convenio

y el Parlam. aguardo

y el Reyno, q. atendiendo

a q. mas derecho tiene  
a senomoxe, porponiendo

panon, e interes, que solo  
la justicia es el objeto

Quiera el Cielo que me entienda  
y para saber q. es Dueno  
del trono, juntos los dos  
en Palacio viviremos  
nombrandote tutor Guardias  
porq. eres mas satisfecho  
y piensu, q. aung. el laurel  
te disputo, note ofendo.

Qui. Dame los brazos. (2<sup>a</sup> 2<sup>a</sup>)  
Quiero

Eduardo ve los oferes

Edu. Vamo a Palacio.

Qui. Vamos.

Ena. Quieran los Divinos Cielos  
que sea eterna esta union!

Edu. Ut damen festivos ecos  
a Guillermo

Qui. No, Escoceses,

Edu. a Eduardo aplaudis contentos  
Quiera el Cielo que coniga

mis bien fundados intentos.

Qui- Quiera el Cielo q. se aplaquen  
tantos males como temo.

Edu- Vamos.

Qui- Vamos!

Em- Decid todos,

que vivan los hereses mos.

vsc- Eduardo, y Guillermino vivan  
vivan 10 siglos eternos. (vanse)

Salon cortado, y salen Zrab! Xreny y Maria.

Dejame todos, que todos  
aumentais el dolor.

tor. q. q. el alma afige!

Hijo vil... Pero yo hijo

tellano, mente lavos,

tu Eduardo aborrecido

ser causa de mis desdichas!

vivan los Cielos Divinos

quien honro con una venganza

daxa a todos los siglos.

Zrab- No, Señora, una ilusión  
ofirque vos - sentido.

quando no hay causa q. pueda  
excitar lo vengativo.  
si Eduardo tiene derecho  
al Trono, será elegido,  
sino le tiene, y Guillermo  
mayor derecho ha tenido,  
porque ha de ir a nica a le  
Eduardo su Dominio.

Demado, que en esta acción

Eduardo ha conseguido  
renombre, y fama inmortal  
pues quera alograr a lo v,  
cediendo el nombre a Herico,  
restituyendo el a Jimico.

Mar. Será capar tu madre  
concejo, y loco delirio  
de culparme, vive el Cielo.

Isa. No es culpador, aventuras  
madre, y sea templeis  
vuestro pecho enterecido,  
Eduardo proe dno noble,  
y o beis.

Mar. - El atrevido  
 labio cerrado, sino quieres  
 que el volcan del pecho mio  
 aborte expantadas llamas  
 en que quedes consumido:

Eduardo ha de ser Rey.

S. Ricardo. - La - se ha perdido  
 esa esperanza.

Mar. - Perderse!

ò Cielos! pues como...

Ric. - Almirante

luego que llegò Guillermo

quatro se ha convenido

aq. el Parlam<sup>to</sup> sea

q. en examine advertido

el que tiene mas derechos,

y que se sea elegido:

De esta manera Eduardo

nos paga...

Mar. - Como el abismo

no me traga como el Cielo

en esta ocasion impio

no me abrazara con sus rayos?

como yo convergavos  
reconozco me arranco el alma

Lo he de ver a mi Enemigo  
triunfante. Lo de porfada  
de la gran era, y dominio!

(3<sup>o</sup>  
ora

yo no ser Reina. primero  
hijo vil, cruel, indigno  
turvida, y nublada acaben

Tene fiero, teme impio  
mis horrores reconozco  
ya tuña; furor mio

cora a est tiempo; fuego espalo  
veneno viento, vomito  
cruel ponzoña, mongibela

aborto, llamas respiro

Tra - Ay Cielos, quantas desdichas  
y penas me pro notico  
vamos Irene a buscar  
a Eduardo, a tpo. mismo  
q' a Guillermo. xivamos  
y quando infante el devino

se declare, si lo menos  
podrá servirnos de algo,  
saber de su ma. parte  
nosotras hemos cumplido. Vase

Nic. Vamon pues: O quanguitosa  
Guillermo, Dueno querido,  
voy a verte, despues de  
tanta ausencia, y si el olvido  
note borio la memoria  
de mis amantes Carinos,  
daxi yo con mi Constanca  
admirar a los suyos. --- (V)

sale Roberto y la dra.

Nic. Guanas Confusiones, Cielo!

Rob. ~~Roberto~~ amigo

Sabes...

Rob. Latodo lo se,  
pero veras conseguido  
mi intento, a pesar de tantos  
embarras ocurridos,  
solo con tu amista

faboreca mi benignos ta  
Phu. Luales son? 719

Rob. Oyeme embrene:  
Aunque el Eduardo ha visto  
q. faboreca lacaya,  
no es p. hacerle servicio,  
sino p. conquistar  
de Margarita el Carino  
y con ella de porarme  
pero has de estar advertido,  
no ~~eres~~ amor el q. me mueve  
sino ambiz, pues es fijo  
q. carandome con ella

! todo el manaje, y dominio  
del Reino, tendre a quel p. q.  
q. Eduardo viva, q. otros  
haxero q. se apoco  
pues un veneno no vivo  
ledare, quedando entonces  
en el Trono esclarecido  
absoluto Rey y Dueno  
de la Escocia, y su dicitio.



La indispuestos con Guillermo  
Estamos los dos, y es lo  
quien reina, ha de tratarnos  
al dor como a reinos  
pues seayo Rey, Ricardo  
y reina tambien con nos  
que es baya ser varallo  
si el sea Rey esta en un arbitrio

Pie. Aunque me oprimen oprime,  
me hallaras -- pero a este dicio  
Margana buelve.

Rob. Pues  
vete, porq. necesitas  
hablarla a oidas, q. luego  
ixi abusaste.

Pie. Pero  
el hadote fabouca  
por que lo que tus designios

---

se manzta plaza

Rob. Ay Roberto, que ya  
nos afanes perdidos  
semanas

Rob. Como perdesse  
nunca existias. se havias  
ma propicia, pues dependen  
enmi solo, yo os ofendo  
que puedo hacer q. Eduardo  
contra mismo degnio  
reine.

mar. Quieres Roberto?

Rob. Quiero el premio digno  
medais, reinar levereis  
dandole la muerte a lo  
a Guillermo.

9m 2<sup>a</sup> Rab.  
Held. 8m

mar. Todoguanos

pideres, aun imaginas  
sera poco: q. te paras  
por Roberto: cumplido  
to quisieres tendras.

Rob. Pues sea solo a pro...  
que coningo os desprecis  
solo esto p. d. p. m. s. e. h. s.

mar. Quere barbaro se atreba  
poner que le neceris  
atantemerario a cargo?

Rob. Pues q. os habeis suspendido  
 un. Pero yo sabre enganarle,  
 y enviando el intento mo  
 logrado, sera sumerido  
 de una adria castigo.  
 Como cumplas lo q. dices  
 tu gusto veras cumplido.

mi Epto seras.

Rob. Veras

tu deseo conseguido

y alocada esperanca

felice ya me imagino

la muerte te dare fiera. Cap.

Rob. No tematare atrevido. Cap.

un. No perder el tpo. impotta.

un. Ego Roberto coliso

Rob. Pues a Dios sea

un. a Dios,

obrecualor.

Rob. No me animo,

por q. si lo no temano

Mar. Si Rey à Eduardo más.  
Rob. Seré feliz (contumuerre)  
Mar. Tuva soy (mera el indigno)  
Lor. Favorezca la fortuna  
propia nos desigmo.  
Rob. Parag. meras, tirana (ap.  
Mar. Formatare aborrecido (ap. yv. #)

---

Salon Regio, y salen Guard. Emico,  
Alto Guillmo y Eduardo, y otros  
Soldados.

---

~~Edu~~ Generos Guillemo, ya has llegado  
donde pueda mostrar un celo ardiente  
que en un oporior como soy tuyo,  
el mas afecto, y noble amigo tienes  
En esta habitay, y porq. en ella  
asegurado, y satisfecho quedas,  
tu mismo Guardias guarden a pena  
y Emico, q. cumpliendo como debe  
leal, y noble p. vi se ha declarado  
atulado es rason q. auto spie  
haya q. el Parlam. no declare  
qual ha de ser el q. en Escocia reine,

y por q. instante alguno no se acuerda  
manana la ley. facer e puer q.  
por q. sepa qual es soberano.

Jui. - Valeroso Eduardo, y ote afimo  
q. admirado, no puedo resolverme

acuer q. se pueda un enemigo  
el q. metida tan heroica.

per los Corazones generosos  
como el q. traves, ignorar no pueden  
qual es la heroicidad, ta la gracia  
q. e mas aplauso te agradece:

primero q. al descuido me permito  
atu madre, y tu esposa es furto lle que  
agrecer mis respetos.

Con fuer telance!

Jui. - Vamos pues al quarto.

Con. - Señor tene:

preciso es q. le torbe, no le ponga a la  
a alguna contingencia: un accidente  
repentino, indiguro a Margarita la  
y en estado no esta de separarse,  
amando la estan como esposos

Ysabel q' es mi Esposa con Irene  
Jura. Deudas a q' m' vida le condago.  
Edu. Caura por q' la viera. Si no vienen  
amortizar su afecto, y obsequiar  
Jui. Ay Irene! q' años estoy de verte!  
Lo siento como debo ser fiado.  
Guillermo llorare, el Celote pro p'ere.

---

En Irene, Ysab? la reina, y dama.

Ysab = En hora venturosa, pero es amor o  
ag. la fama debe aplaudir su pre,  
vengais a Robin de nro afecto  
lor furto, y deudas para viene:  
No creais q' Eduardo, auroq' ordi' p'ue  
el trono soberano q' os ofende;  
quanto mas le disputa, mas os vive,  
y agradecer deveis q' no os le entropie.

Ju = Creed, noble Guillermo, q' mi hermano  
(q' alegre el corazon, esta de verte!)  
es el q' mas os vive, y os estima  
aunque mas os parezca q' os ofende,  
y el rey t'io, contrario declarado

El lo q. mas tenéis q. agradeceis<sup>23</sup>  
vivir asegurado de su afecto  
y del mío, por que no apeteci  
mas q. el hazeros ver, q. es inmutable  
y que bno. há de ser eternam.<sup>te</sup>

Guill.<sup>o</sup> = Amor quiera q. asi lo verifique Exp.  
aunq. de tanta enigma, no comprendo  
ni discurso el sentido, vivo cierto,  
que no debo temer infanta suerte,  
y mas si verifico como espero  
el favor que en los tres surto es q. espero  
sin q. pueda una facil inconstan.<sup>a</sup>  
darme nueva ocasion de q. me queise.  
Ay Yreme adorada, quanto anelo  
despacio hablarte.

Yren = No es bien lo Kzele,  
quien vivia pueda spre. confiado

Guill.<sup>o</sup> = Esa esperanza sola me consuela  
Eduardo, con spre. amigo mio?

Edu = El mismo tpo. espero q. lo muertra.

Yiab = Acabe tan de una vez tanta torm.<sup>ta</sup>

Yrene = O queira D. la bonanra lleque.

Todo = Ig. tanto temidos infortunios  
en venturas y tubilo retruequen

Fin

Q



The first part of the document  
 discusses the importance of  
 maintaining accurate records  
 and the role of the  
 committee in this regard.  
 It is noted that the  
 committee has been  
 working closely with  
 the relevant departments  
 to ensure that all  
 necessary information  
 is collected and  
 analyzed in a timely  
 manner. The committee  
 believes that this  
 approach will help to  
 identify any potential  
 issues and address them  
 as quickly as possible.  
 The second part of the  
 document provides a  
 detailed overview of the  
 current status of the  
 project. It highlights the  
 progress made to date  
 and identifies the key  
 challenges that remain.  
 The committee is confident  
 that with continued  
 support and cooperation  
 from all stakeholders,  
 the project will be  
 completed successfully  
 and on schedule.

*[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is too light to transcribe accurately.]*

Salon: Marg. Robto, Xene, y Xabel

Robto... La Sra q. la suerte  
se hà mortado tan contraria,  
no ay mas medio, q. cedais,  
pues en tales circunstancias;  
tan solo os puede servir  
de alivio la tolerancia.

Marg... Bien conixero, Roberto,  
q. mis ideas frustradas,  
serà tanto error requiries  
como fueran e no emperaxlas:  
Yaù serè la primera  
q. a mi empeño olvidada,  
dese à Guillermo la mano  
contenta, alegre, y ufana.

Xene... Altricias fortuna mia  
q. ya una vez se declaras  
en mi favor, y los riesgos  
cesaron, q. amenaraben...  
a mi Guillermo querido.

diab!... No iè q. veres tantexan ...  
à diror gracies, Señora,  
al vèx q. òtã mudama  
quito, ioriego, y quèntid  
en un dia nor restaura:

Vrene.. Madre, y Sra, q. alegre  
or exaicho, pue tto cades  
las infuuntas consecuencias  
q. temexora cyexaba,  
en favorables anuncio  
que surga diextor el alma,  
no tiene lugar la pena  
dona la alegría manda.

diab!... Voy à buscar à Eduardo en  
7 dms  
pèr q. abidox le haga  
el mta fortuna, y ror  
yà las penas acabadas,  
celebremos con plaxeres,  
las richas q. nor aguardan. (S<sup>e</sup>)

Vrene.. No voy tambien à buscarle:  
No voy, sino avèxi alla  
à Guillelmo mi ventura

por quedar asegurada,  
si aquellas tiernas caricias  
q. ami obsequio tributaba,  
por la ausencia y p. lex hombre,  
no las tiene ya olvidadas. **Ve**

**Marg-** da q. con aguerre ingenio  
he logrado asegurartas,  
dime Roberto, q. meo  
es el q. tu ingenio traza  
para q. tengan felice  
logro, vuestras esperanzas:  
asegurad q. el premio  
que mereces, no ha de faltar:  
(q. es tu muerte) q. si d'estar  
en el trono colocada  
veas, tu veras entonces  
la fortuna q. te aguarda.

**Rob. to. va** lo lo deseo... (porque  
logre mi intencion aiada  
tu ruina) pues tan solo  
a esa dicha aspira el alma.

5.º Eduardo al Cielos, Roberto, y mi madre  
aquí están! sabré q. hablan.

Rob<sup>to</sup>.. No, Sr. detexmino  
entrar en la misma estancia  
El Guillermo, a questa noche,  
y con altiver aizada  
apreñonarle, y iacarle  
relaxte, pues lograda  
esta faccion, con equimo  
todas nras esperansas.

Edu.. Há vil traición, no verás  
tu infame traición lograda.  
Que me ayan los Cielos oído  
tal maldad!

Marg.. Su infame audacia. Cap.<sup>3º</sup>  
la pagará con su muerte.

Rob<sup>to</sup>.. Pero fuera de impertancia  
para lograrlo sin riesgo,  
q. iique d'entender llegara  
Eduardo, qual era el fin,  
q. le hicierais me aguardara  
el mismo, para que lo

ya la sorpresa lograda  
 à Guillermo la entregare,  
 de suerte q. se lograda  
 no tan solamente que  
 Eduardo no lo oitara,  
 sino ve q. fuere el proprio  
 el q. à la acción ayudara.

Eru. Cielos, como una traición  
 consentis, tan inhumana!

Marq. O quanto q. agraa & certe  
 tengo, lo quedo encargada  
 & harer q. vaya, fingiendo  
 alguna a parente causa  
 con q. & engañarle.

Abto. Pues lo  
 à los parciales q. aguardan,  
 & amigos, voy à avisar  
 q. esta noche efectuada  
 sera la acción.

Eru. No te a,  
 perq. lo sabré entorbarla.

Rob<sup>to</sup>. No descuídaos ne. con viene.

Marg<sup>g</sup>. Ota misera q. te labras  
con la prisa tu ruina.  
Pues la prontitud no valga.

Rob<sup>to</sup>. Ota ignorante, q. tu misma  
apresuras tu desgracia.

Marg<sup>g</sup>. Parece q. viene gente,  
ferroso es q. No me vaya,  
perq. no me hallen contigo;  
à Dios pues, ya unq. es herana  
difícil, el riesgo es dicha  
por el premio q. te aguarda. (V)

Ecu. Valgate el Cielo por premio,  
qual sea q. tanto valga.

Rob<sup>to</sup>. Fuera esirme lo tambien,  
Ea ambicion, ya te hallas  
à las puertas. La dicha  
no desmaie tu constancia  
pues à pezar de imposibles,  
si la fortuna me ampara  
Dey de Escocia Me he serer



Naciendo eterna mi fama (C.º 25  
S.º Eduardo) Cielos, en q. confuision  
naufraga mi pensam. to  
à cicio a fan violento  
repercutaba la xaron.

a.  
Dymina  
ora

Uu madre, & esta traicion  
fomenta la accion, es fijo,  
y si el evita ta elijo  
faltare en tan dura ley,  
por el afecto El Rey,  
à la obligacion El hijo.

Si a mi madre atender quiero,  
al Rey tengo & agraviar,  
si a mi madre he de mirar,  
vengo à rex con el Rey fiexo,  
pues en tanre tan revero  
& una madre vengativa,  
En un Rey, q. en vida citaba  
en mi tolo, q. he & hacex,  
perderlo todo, y perder  
la vita, porq. el Rey viva.

Canje en mi aplauso la fama  
q. suple en tan ciego abismo,  
quitar me un Reino a mi mismo  
por la lealtad q. me llama:  
A mayor timbre me aclama  
la acción gloriosa q. hizo,  
pues tanto pudo conmigo  
mi lealtad, q. en esta ley,  
por ser amigo el Rey,  
y en mi madre enemigo

se hab. *Y* Arcaad Epor mio,  
ya para mi fortuna  
trucò la suerte impertuna  
lo injusto de desvio:  
Ya tu madre, el ceño impio  
hà permutado à piedades,  
y dejando cequedades  
q. en tu pecho eran cigenas,  
las q. hasta aqui han sido penas  
seràn ya felicidades:  
Ya conociendo su error

la Reina, y aborrece,  
y amar à Guidermo ofiere  
con lealtad, y con amor.

Deben el iniel dolor,  
que incasante te afligira,  
ya tu tristera, y la mia  
retrocaren en contento,

ya se acabò el sentimiento  
y todo sera à alegria.

Edu. - ¿Y à Rabel, que por mas  
de auitu voz me lo diga,  
sabe mi cruel fatiga  
de enseñada en todo estas.

Yab? - Pues credito no me das  
quando te lo digo lo.

Edu. - No, pero se re enseñando  
tu fiel deseo: ay emi!

Yab? - ¿ò à tu madre se lo di,  
è viene tambien lo oyo!

Vén, Eiporo, y tu quebranto  
mitigue susentim<sup>to</sup>,

tu hija te alumente el contento  
libre ya etanto eipanto.

nina... No me quiere vno ya tanto?

Eou-- Si, peñaro emi vida. 2<sup>a</sup>  
2<sup>ya</sup>

Ay dulce Eipora que xida,

q. solo en mi hija, y enti  
hallar, puedo alivio aquí  
en angustia tan crecida.

Yab!- Vamos, adorado Eiporo.

Nina.. Padre, venga vno con migo

Eou-- Hija ya yo voy contigo,  
y ati te ngo amoroso.

Los 2.. Haga el cielo piadoso

Eou... Que pueda cumplir sea!

Yab!... Se venia el hado fatal.

Los 2... Nq. por aguste medio

Ueque una vez el remedio

pues tanto padere el mal. (fianse)

---

Salon Corto: Yab! Guillermo

Quill. Volaron, ya que este inocente 30  
te permiten, enq. puedas  
de la llama q. te abraza  
Kuerd hacer de la hoguera,  
mo no es a la suerte  
aun tpo gracias, y quejas  
E que te o porca la dicha  
sin advertirio de usar de ella:  
Que mesix ve haver hallado  
despues de tan larga ausencia  
de mi pre amada Irene  
la soberana bellera,  
si es en tan triste ocasion,  
en q. disgustada es fuerra  
q. este, pues q. le disputo  
a su hermano la diadema!

Ay Irene Volada!

S. Irene et en tpo de mi extralla  
metras el feliz influjo.  
Quill. Como lo raver pidiere  
N. de tu amable cariño

la dulce llama consexua!

Yrene. ¡Oh, Guillermo, pues si tú  
de tus incendios te acuerdas,  
como puedo yo olvidarme  
quando ellos mismos me alientan?

Guill. Deja q. à tu pies rendido,  
Yrene mía, dè muestras.  
E quanto à agradecer llego  
tu finera pte atenta:  
No en vano divino dueño  
Emi alma, mi ternera  
tan finam. te adora,  
te idarra tan a veras  
q. antes q. perderte, mil  
veres la vida perdiera.

Yrene. No, Guillermo, Emi vida  
te hago la misma promesa,  
solo tu serás el dueño  
Emi alma, y aung. advepa  
la fortuna, inquitam. te  
embaxararlo pretenda;

sabrè venrex impossibles,  
 pero ñe poder no venra.

Guill... Do ti Xene isolada,  
 no dudare q. au, ica,  
 pero Eduardo...

B<sup>a</sup> 3<sup>o</sup> y todos  
 otras

Xene... Eduardo,  
 aun mas q. lo lo sea.

Guill... Pues si es au, como el Reino  
 me disputa.

Xene... Porque es tierra.

Guill... Aquente rumor avisa  
 de q. el Parlamento espera,  
 y me es prucio de parte,  
 por mas q. el de parte sienta.

Xene... Que brebes pasan las dichas  
 quando el amor las franquaa:  
 A Dios Guillerxo q. exido.

Guill... A Dios dulce amada mena.

Xene... No te olvides q. soy tua.

Guill... De q. soy tuió te acuerda.

Xene... Que au procederás fino.

Quil... Que all nome haras ofensa.

Yene... No auxaron de q. Reyes.

Quil... No ay raxon para q. temas.

Yene... Pas toy constante...

Quil... Lo fino...

Don 2... Y te amo...

Quil... Nensido

Yene... Tierra.

Quil... Dete el Cielo la Corona  
Para q. a tus pies la ofrenda:

Adios alma e esta vida

q. en feè ser tua alienta.

Yene... Adios vida e esta alma

q. por tua se confiesa.

Quil... Quiera benigno amor...

Yene... Y propicio el hado quiera...

Don 2... Que a pesar e inconvenientes

se logren nras ideas.

---

Se descubre mutacion e da en largo con  
trono sobre su graciera, con una silla a  
los lados con mesas en q. estaran Cetro, y  
Espada, Manto, y Corona; y al pie e la



abrà dos rillas e barros: Sentada los tensejers,  
y exanderes, y al lado Yng.<sup>o</sup> mesa con exultania  
y Guardas. 32

---

Enr.<sup>co</sup> da q. junto el Parlamento  
y el Reino esta, y preparado  
todo q.<sup>o</sup> exigia p.<sup>o</sup> de  
la forma malida el acto;  
solo falta representen  
los presentores, llamados,  
y conducidos el modo,  
q. ya se tiene mandado.

---

Por cada una de las puerzas de la Yng. y  
de la otra en un Cabo, y de Sold.

---

Rob.<sup>to</sup>. Aquí es menester q. lo ap.<sup>o</sup>  
oimale con engaño  
ni intencion, pues de esta suerte  
consequirè asegurarlos  
sing.<sup>os</sup> por pechen, ni impidan  
el lanre q. esta penado.

---

Saln. p.<sup>o</sup> la Yng.<sup>o</sup> el Cabo, los quatro Sold.<sup>os</sup> y Eduardo  
y por la otra de la el otro, y Sold.<sup>os</sup> con Guillelmo

Emi.<sup>co</sup> ocupad bñn a uientos  
porq. el juramento, ~~ambos~~  
hacer podais.

Edu. - Que mi madre - - - (ap.<sup>te</sup>)

me ponga en aqueste estado!

Guill.<sup>o</sup> - O quanto uiento a mox mio  
competia contra Eduardo.

Emi.<sup>co</sup> - Vos Guillermo, no haveis dicho  
q. el derecho hereditario  
q. teneis a esta Corona,  
por un acto voluntario  
en manos del Parlamento  
le poneis, en el estado  
facultad de nombrar Rey,  
y q. al q. fuere nombrado,  
por tal le conoxeis  
y obedecereis por tal.

Guill.<sup>o</sup> - Si.

Emi.<sup>co</sup> - Vos Eduardo, dixisteis  
q. el derecho de este estado,  
a aduicio del Parlamento

de jacobis, facultad a no  
de la tenencia a aquel q. tiene  
a dicho, mas fenoado  
por Rey se nombre, y q. non  
le aclama rei Rignado.

Edu... 52  
Enar... Yo ora ante el Parlam.  
y el Reino, q. se a juntado  
a ere fin, ratificais  
lo mismo q. va expresado.

Don 2... Si Ratificamos.

Don 2... Que

---

lor en aveis el jurado,  
para mas solemnidad.

Guillo... do prometo cumplir quanto  
antes he dicho, y aun digo  
q. en caso de quebrantarlo  
me fatigue el Parlamento  
como a vil Rey e estado.

Edu... De la misma suerte do  
tambien lo juro, y añado,  
q. si contra vengo a ello  
el lesa Magestad cargo

se me haga, y como à tal  
sea al punto castigado.  
Emx.<sup>co</sup> - Esta vien; q. on retirais  
es fuerza, mientras votamg.  
Edu. - Que contento voy, pues se  
serà Guillelmo aclamado,  
y mas quando ya mi Madre  
de puro neceno airado.  
Guill.<sup>o</sup> - Quanto celebrara, que  
fuese Eduardo el nombrado:  
Yrene mia, no pienses  
soy contrario a tu hermano.

---

¡Vuelvanlos à entrar como salieron!

---

Emx.<sup>co</sup> - Supuesto q. el Parlamento,  
y el Reino esta ya enterado  
del hecho, q. los dos  
alegan, sera escusado  
referirlo, y asi es bien  
porq. el tpo no perdamos  
q. atendiendo a los dos  
la razon, luego elijamos  
al q. mas justicia tenga;  
pero ante todo mirando

q. la parion, o el encono  
nunca debe meda parnor.

Robto... Nadie primero que lo  
hablar debe, e mostrando  
q. n. o puesto e nuller mo,  
se sui e Edward el vando,  
no soy el primero que  
por Rey e nuller mo aclamo,  
ques es legitimo dueño  
como Rey el soberano  
Segismundo, y en renal  
~~ser tu mas fiel vasallo~~

~~Negar dese a sus pies  
para besarle la mano.~~

Emi... quanto me alegro Robto  
e q. ya desengañado  
te procedas.

Robto... Con esto  
mas mi traicion a fianso.

Emi... Oyendo ya se Robto  
el parecer, yo votando  
a quien por Rey elejis.  
que respondeis.

todo... que nombramos  
a Guillelmo, pues es el  
legítimo hereditario.

Enx... a todo esto conformes.

Don. Si.

Enx... tiene alguno reparo  
a q. en contra exponer.

todo. No.

Enx... Pues el acto continuado  
traed a Guillelmo, porque  
al punto qued jurado.

---

Salte el Cavo q. entro a Guillelmo con él.

---

El Parlamento, y el Meino  
después de aver ventilado  
sobre el derecho q. al Meino  
tenian vos, y Edward,  
nombró a vuestra Magestad  
por Rey de Escocia; a jurarlo  
vamos contentos, y alegres  
porque besandole la mano  
en señal de vasallaje  
por Rey os reconocamos

Guill<sup>o</sup>. Si el Parlamento, y el Reino <sup>35</sup>  
en Justicia lo han mirado,  
nada tengo q. decir,  
y no lo celebro tanto  
porq. el trono ocupe, como  
por poder manifestaros  
q. mas padre, que no Rey  
sereis hijo, no varallo.

Emx<sup>co</sup>. Septaon son <sup>D. J. A. S. y Nina</sup>  
nob<sup>re</sup> deavia <sup>y Damas conwandes</sup>  
està el pecho rebentando. <sup>cubierta</sup>

Emx<sup>co</sup>. Vltre Reino Escocia  
el q. veis aqui serrado,  
el hijo es el segismundo,  
a quien Rey aveis nombrado.  
Por tal le reconocis.

Don<sup>o</sup>. Si, y todos humillados  
juxamos obedeciente.

Emx<sup>co</sup>. Pues lo por dar, la mano  
os bevo.

Guill<sup>o</sup>. tomadla vos,  
y p. a todos los bracos.

Emx<sup>co</sup>. Haced q. Eduardo venga,  
para q. quede enterado.

Enr.<sup>Co</sup>. No podrás entrar con Guardia  
que se halla fuera hasta tanto  
q. tenga segunda orden,  
y entrad vos solo Eduardo,  
y besad la mano al Rey.

Enr. Cielos, ya ves logrado  
lo q. tanto deseaba:  
à tus pies, o Soberano  
Guillermo, tienes à quien  
aunque le mostré contrario  
sabe el Cielo quan afecto  
te era, sin poder mostrarlo:  
dame tu mano à besar,

Guill.<sup>Co</sup>. Eduardo, à los Cielos hago  
testigos q. deseaba,  
q. entè se huviera empleado  
el laurel, mas pues la suerte  
à mi me le hà destinado  
sentirè mucho q. quedaran  
los contingentes acaban  
dax me motivo à Necelos,  
y ati ocaion se quebrantar.  
Mas q. tu Rey, soy tu amigo,



q' lo veas mio aguarado,  
porq' sintiera infinito  
el hallarme precisado  
a tratar como a enemigo  
al q' como a mi go trato.

Epit. no espero q' conozcáis  
mi lealtad, y creo d'axo  
mii breuto, p'uebas mii d'axas  
el q'uen soy, y aseguro  
q' estoy en via d'ofensa,  
guillemo invicto, empeñado.  
Enix. Ramon, porq' al punto  
le dispensen los aplausos:  
diciendo viva guillemo  
nro Rey, felices años. (rase)

Saturno: Mano, rene, e habel y nra

Mano el Reino, y Parlam<sup>to</sup> ambo unidos  
el Rey a Escocia, nombraron a Guill.  
nro Si<sup>o</sup>, y espero contrada 719

En las juitas bondades et rupecho,  
q' acaben de una vez las fliciones  
ya renarex empieren los contentos. 729

Yere. Qué noticia feliz, Guill.º amado,  
si no turbaba el quieto mi Cielo.

Marg. ¿Dónde está Eduardo?

Yab.º. Allí confuso

llegará a tu presencia está, temi-  
gignorandog. ya tu pecho a table <sup>(cand)</sup>  
de pino los rigores, y los ceñor:

¡Mega Eduardo, nada te mex debes;  
a tu madre el cariño veras.

¿e epera a table, dulce, y cariñosa,  
y pronto lo veras en los afectos.

S. Eduardo) Madre, ¿<sup>sta</sup> a tu pecho heroico  
eipero conseguir.

Marg. ¿Depon el miedo

ya pienso de otro modo, ya <sup>(cand)</sup>  
lo q. antes te culpé, aplaudirte

y si tu q. mas pierdes, te conv-  
como <sup>(cand)</sup> apan e conformar me

Edu. Aus pies madre mia. (miedo)

Yab.º. A otras plantas...

Marg... Suspende uno, y otro los extremos,  
q. mi conformidad solo es nacida <sup>37</sup>  
E q. lo misma conoci mi lexo.

Xene... Dichosa suerte, pues q. mi lexo.  
y Guillermo los ruyos fenecieron.

Marg... Solo se esta mo a te me la ultima  
la dignidad, al mirar, q. el hado ad  
entus p. me no años le arrebatada <sup>(vexo)</sup>  
Entre las manos, la corona, y  
hija mia infeliz, ven a mi <sup>(letio)</sup>  
halla en ellos mi pena a un con = <sup>(hacen)</sup>  
y tu conmigo alivio entus ad = <sup>(quelo)</sup>  
p. q. ya me remedio no e <sup>(gracias)</sup>  
<sup>(tso)</sup> <sup>(nemo)</sup>

Edu... Madre, no os aflijais.

Xe... Dejad la pena.

Yab? No tendixo. e se is el d. entim. to

Marg... En fin, hijo Eduardo, si cediste  
el d. recho, y dominio de este Reino  
por q. en parte recibis los p. rias  
esta a la ja Reive, q. m. p.ccio,  
atite alivia ra. E tu d. ricas  
ya mi me sacara. E mus tom.

Se da un tomo, y Eduardo d. ob. ca. la.

Edu. - Que me dais aquí madre?

Marg. - No te alteres,  
no te doy otra cosa q. un veneno  
q. al punto has de tomar en mi pre-  
sencia p. q. vengada queda, vil, <sup>cenia</sup> peroxo,  
y etu infame maldad, mi Tabia  
primero q. vasallo verte <sup>quiere</sup> muerto:  
bebele al punto.

Tab. - O cielos soberanos!

3<sup>o</sup>  
Dra

Yere. - No, in causa temia.

Edu. - Duro è extremo!

mi muerte quereis madre?

Marg. - Nome llames  
Madre, q. en esta via me a verguenza  
no le beba.

Tab. - No, Eypio, no le bebas.

Yere. - No, Eduardo, ejecutes tan gran

Marg. - Todo es contra mi, p. no importa  
q. contra todos oy tu infar espero:  
mira a q. te vuelves, hijo infame,  
ò el veneno te tomas al momento  
ò a tu hija la matas en el instante.

Yab. - Miya mia Alma, o s'enter Cielos! 38

Ye. - Notable confuion!

Edi. Cielos, q' angustia!

Marg. de bebes, o la maño.

Edi. Na le bebo.

Yab. - No te bebas, Epero emi vida.

Marg. - Pues la muerte le doy.

Yab. - Ten el acero.

Nina. - Deja vna q' me maten Padre mio.

Edi. - Miya mia quexida, por ti muero.

Yab. - Tente Epero, q' haces?

Ye. - Tente her m.

Marg. - Mixad q' la doy muerte.

Yab. - Terreno,

hija vente conmigo.

Marg. - Si te acercas

el corazón la paro.

Yab. - La me tengo,

nina. - Me matan madre.

Yab. - Ay hija emi vida

q' ni ati, ni a tu Padre librar puedo.

Marg. - Na es mucha atencion a una vez

al sero e herida S. Nob to y la atene. (muera)

Roberto. - ¡La vida, grande! Solo primero.

Maria. - ¿Que has echo Roberto?

Roberto. - ¡Librate hija mía.

Maria. - ¡Sal del peligro hermano!

Maria. - ¡Infiel, f. has echo,  
que todo mis a fances malo, grata?

Roberto. - ¡Lo dixen si. (andube ciego)

En matarais ven mis ma.

Maria. - ¡Estoy ya libre.

Maria. - ¡Solo esto, a pesar de mi pecho:

hija infiel, cruel y pera, meta

ya mas que en tres vil monda do ho

todo me aveis builado, (riendo)  
suis traición,

pero venger me da via el veng:

¡Quillex mo Rey! un tanto me contenta!

traque me elabismo elondo ieno!

peitdo, abominable, fiero indigno,

éme emi furox el fiero cenó.

Roberto, a enmendar lo q. has errado

elaverte q. sabes, lo me auseno,

huyendo de este perfido alves

q. me dan con la vista mas toru:

El corazon se abrasa, fuegi exalo

la misma piedad, y solo nento  
 q. no te can mis oñ Paulison  
 p. q. aquí quedaraís vds muertos. Ye  
 re. Entre madre, entre amante, y entre

no discurro continua q. hacer abo (se  
 hab. <sup>yo que entono la muerte de Eduardo</sup>  
 Edu. My nra vna vida! en q. peligro  
 por mi causa estubiste, Santo Cielo!

Aña. Padre, q. lloza vna  
 Hab. Pues Eduardo

aví & las portar te altivo espueso.  
 deñe está la Constanca. donde el  
 no te rinda la pena, co bta ali-

Edu. My Yabel amada! q. aconaso  
 & pesares, & angustias, y tormentos  
 es maya el Corazon: tu no & cías  
 q. mi madre viviera ya la ceñor.

Y hab. Me lo huro cruz, pero ya he visto  
 q. todo fue cautela, y fingimto

Edu. Retira te a tu quarto, y tén cuida

No intente de mi madre el error  
oza alguna violencia. (Ciego  
Hab<sup>l</sup>. Espero a más,  
prouca en tantas años el con-  
y no dudas q. lo p. aualisio (quelo  
cu xixé penas, pasare torm<sup>to</sup>.  
har Espero a tu hija algun alago  
q. le alivie el nuto.

Edu.. Ay, ungel bello!  
A Dios hija querida.

Hab<sup>l</sup>. Amado Espero  
a Dios te queda.

Edu.. Et Dios a más dueño.

Niña. No no quiero encontrar me con

Hab<sup>l</sup>. No te pieras hija mía. (mi abuela.

Edu.. Que tormento!

San<sup>o</sup>. El Cielo nos embie la alivio  
pues tan fiero rigor no mere-  
ceron.

---

Vase Yrabel con la niña, y queda Eduardo  
como pensativo.

---



40.  
Edu. - La que en la triste funesta  
rigorosa infiel tirana  
situacion en que me miro  
solamente me acompañan  
mis pesares, mis tormentos  
mis sentimientos mis ansias  
y mi desgracia, que nunca  
está o eni separada,  
asolas, discurso mio,  
busquemos alguna tabla  
que en la furiosa tormenta  
en que el Corazon naufraga  
me sea seguro arbol  
veniendo las encrespadas  
olas, que en el proceloso  
mar de confusiones tantas  
del Puerto de la quietud  
me desepear la playa  
Quedebo, Carlos, haced  
entantante, entan amarga  
estacion en que el Remedio  
aun mas que el peligro deñan?

yes hasta infelicidad  
vea que en acciones contrarias  
es el peligro el q. aliena  
yes el remedio el q. mata.  
No noble, atento, y leal  
con resoluz. bizarra  
he de defender al Rey  
y contra mi madre (ay anias!)  
que al dulce voz de madre  
todo el Corazon de mayá)  
Como puedo defender  
el Guillermo y la Causa  
si he de ser contra mi madre  
a q. respetar memoria  
la naturaleza? No  
q. naci deus entrañas  
he de ser el q. ha de hacer  
publica al mundo su infamia?  
He de faltar al deber  
de buen hijo, y la Crianza  
q. me ha dado, he de pagar  
con dexarla abandonada?

además q' si seguir  
 quiere la acción empezada  
 en defensa de Guillermo,  
 expongo al acuel sana  
 en mi madre (ò durapena!)  
 ami Epora idolatrada,  
 ami Epora q' me adora,  
 ya quien mi corazón ama,  
 he de exponer à los riesgos  
 y la infeliz Kignada,  
 hadesufia inocente  
 los estragos de culpa?  
 de mas de esto, he de arriergar  
 la preciosa delicada  
 vida de mi amada Hija  
 que es pedazo de mi alma?  
 mi hija, que es el consuelo  
 mio, y de mi Epora amada  
 Kicio de nro. amor  
 con suelo en ntras. desgracia?  
 ha iccer a los embates  
 de una furia desatada  
 tierra vertizada flor  
 en el arbol de su infancia!

no puede ser no espõrable  
mi corazón no se halla  
contanto valor, mi muerte  
y constante la esperaba  
pero no la de mi esposa  
y aung. por esta parara,  
y acorta de sentim.

la sufiera, y la llorara  
no puedo la de mi hija  
que animo, y valor me falta  
para ver un sacrificio  
q. el corazón me traspasa.

Yo he cumplido por mi  
con mi ilustre acreditada  
noblera, cediendo el Reyno  
y solicitax con ancia  
q. a Guillelmo se coronase  
pues en acción tan estrana  
basta a mi le alzar, lo q.  
p.<sup>o</sup> Guillelmo hizo... no basta  
queno cumpla si la empresa  
no la llego a ver lograda,  
p.<sup>o</sup> p. no concluir la  
me for fuera no empezarla.

42  
viva puer el Rey Guillermo  
Orlen sus Siénes, la Rama  
de Laurel, y sea yo  
movil de acción tan hidalga  
pero como puedo serlo  
si cueles lo embarazan  
los tencorres de una madre  
q. aspira precipitada  
à la me sangrienta muerte  
el rex mi Esposa ultrajada,  
amí hija muerta amí esor  
sin qui basten à aquietarla  
llantos, ruegos, submisiones  
ni quejar, pues obstinada  
crece mas en sus furorres  
quanto intentan apartarla.  
p. que he de hacer, piadosos  
Cielos, entre dudas tanta?  
no sé aq. me determine  
hacia Guillermo mellama  
la le altai, fama, y honox  
hacia mi madre me arrastra  
el cauíño, Esposa, e hija  
quien se habra visto entan ardua  
confusion! pero quedado.

yo amí noble, heroica clara,  
generosa, Yunque Estirpe  
con indigna, infiel, texana  
traición pudiéxa manchar?  
Yo exponerme aqí la fama  
de mí publicara ó proyois,  
pudiendo darme alabanzas?  
yo dar arunto ala iutoria  
que quando a mí me nombraza  
con el nombre de traídon  
justam<sup>te</sup> me infamaza!  
que el orbe me aborreciéxa  
que la edad me abandonaça!  
ó Santos Cielos! primeros  
de vras. Eiferar altas  
un rayo mí vida acabez  
Esas asperas montañas  
me labren tumba sepulcro  
sobre mí precipitadas:  
Ese salobre Elemento  
en sus Ceruleas entrañas  
me escondá muera yo antes

muchas veces, q. ultrajada  
 revera la magestad  
 que debe ser repetada  
 viva Guillermo <sup>Francia</sup> <sup>Glorioso,</sup>  
 su vida guarde mi espada  
 goce el laurel largos siglos,  
 Escoria te ameporxada  
 siendo yo noble instrumento  
 pues la mas gloriosa hazana  
 es el defender a el Rey  
 aunq. se pierda en la instancia  
 fama, honor, hacienda, y vida  
 pues todo si se reparara  
 es del Rey, y en darlo todo  
 el vasallo no hace nada.

3<sup>o</sup>  
8<sup>va</sup>

Tari perdona me Madre  
sini lealtas or desaira  
perdoname amada Esposa,  
dulce prenda idolatrada,  
perdoname hi'a querida  
semi vida, y semi alma  
si hoy ala muerte os entrego,  
por que es preciso en las aras  
de mi lealtas, ofrezco  
por ofrendas desdichadas,  
que aung lo siente el Amor,  
aung el Caño me ataca,  
ser Esposa me contiene,  
el ser Padre me acobarda,  
me llaman gloriosan<sup>te</sup>  
lealtas, adauras, fama,  
herpicidas, y valor,  
y q las edades largas  
al ver que noble Varallo  
sacrifique con Constançia  
por el Rey, un hi'a, un Esposa  
me corone de alabanzas. (v)



Garinoto, y Guillmo sentado en una silla<sup>44</sup>  
como suspenso, se le<sup>do</sup> el ladro y  
se descubren el teatro.

---

Qui... Entre quantas confusiones  
mi imagina. Fluctua.  
Si acaro, Cielo, Irene  
podrá mostrarse sañuda  
por q. logre la Corona,  
E mi hermano me disputa.  
Rob. P. Diver si encuentro ocasion...  
pero quemiro, venturas  
aguiesta solo Guillermo;  
esta es ocasion leguxa  
deprenderle, pero antes  
à la vez es bien q. ayuda  
si Eduardo me hace espaldas  
por que la accion se conclua  
felixm, pues Ricardo  
con toda la gente iuia  
à la puerta el Palacio  
me espera. — Ve  
Guil. De tantas dudas

salga mi afligido pecho,  
y pues ya la noche obrara  
favorece mis deseos,

---

por si tengo la fortuna  
de ablar à Irene, pretendo  
hacia la avitacion suya  
acercarme con recato:

ciego amor, mi intento ayuda.

---

V. y 8.º Eduardo. / Pues el infame Rob.º  
latrope malicio por suya  
sorprender quiere à mi le amo  
esta noche, mi fe cumpla  
avisandole si si esgo. / Don  
porq. el mi lealtad se vea  
vea el noble proceder;  
pero no está aquí, sin duda  
retirado en el despacho  
está.

S. Rob.º) Que vino en mi busca  
Eduardo, Margarita  
me à dicho, y despues se avien-  
el logro en la dilacion / (toda  
la prontitud escriviera.

allí está, con esta vanda  
el torto es bien, q. le cubra  
p. q. no le conozcan  
en q. su partido ayudan.

S. Guill. No encontre a Xene mas ciely  
quido aqui dentro se escucha:

Quien sera?

B<sup>a</sup> y Rab<sup>o</sup>  
Dr

Rob. Guillermo es este  
si una palabra articulas  
será misero trofeo  
este puñal á la furia.

Guill. Que he escuchado!

En. Este es Roberto

q. se ha engañado sin duda  
creyendo q. roy Guillermo,  
y pues veo q. se furta  
a la traición, callar  
elijo.

(todas las  
Damas  
y 19  
Dr

Rob. Las mis venturas  
son ciertas, pues á Guillermo  
me llebo; á buscar acada  
á Eduardo; in duda es este;  
Eduardo, la fortuna

no ampara, este es Guillelmo  
miro enemigo, ya triunfas  
de tu ambicion, levate  
adonde en prision adueta  
acate miseram<sup>te</sup>.

y ya ay. eitorbo en la fuga  
el coraron le atraviesa  
con este acero.

Guill. Que angustia!

Edu. Con este engano a Guillelmo  
libro: notable fortuna!

Gen. Enx. y Ab. 2o

Rob. 2o. Muera Guillelmo, Eduardo.

Enx. 2o. O q. maldad tan perfida!  
luces, traicion.

Rob. 2o. Ha traiana

rigorosa etzella injusta  
que ya todo se ha perdido.

Et tanto peligro hvia. (V)

Ab. 2o. Acudid todos.

---

salen solo. con luces, y hab. con los  
Grandes, y de mar.

---

Todos. Que es esto?

Qui- La vil maldad que escartada  
este traicion, pues al Rey  
con traicion, y con astucia  
matan y vivo, y lo oporaxa  
si lo dexa en busca hua  
no en oporaxam.

Qui. = Duxo apriets! (ap)  
pues me atribuyen por culpa  
la q. volo fue lealtad

Qui. = Pero las bondades huan  
del Cielo, me libertaron  
del traicion q. asi me insulta

Qui. = Pues Señor, q. te detiene  
q. el castigo no pua culpa  
contra el fiero. x. x. x.

h. h. h. muerte h. h. h.  
al q. quitante la vida  
contal vilacion pascua.

Roberto veni y me veni. (ap)  
muera al instante q. duca?

Qui- Descubridle

Edu: Lo... si... quando

Qui- Mi oporo. ay Cielos. (Cae de mayada)

Qui. = Te turba  
Eduardo?

Edu. = Epora Amador!

Qui. = Esta es la fe que me jurad  
guardar me como a tu Rey?  
Llebas a la estamira vuya  
a Z vaueb. . . (Llebarlos

Edu. = Quexda Epora  
mas siento la pena tuya  
q. el miengo q. me amenzas

Qui. = Que respondes

Edu. = Que aunq. dudas  
de mi lealtad, por temerlos  
me veo en aquesta angustia:  
la desgracia me persigue

Qui. = Pues por q. veo mi amistad  
herosidad te perdono,  
pero mas prudente Turgas  
q. si la culpas perdono  
me vieras, no la leynas

Edu. = Overta Magenta v.  
aunq. de esa frente umpla  
con mi piedad el mecio

el de La Justicia, acuda  
 con empeño, del insulto  
 esta es me hemmemia fua,  
 y vos no debéis quitarle  
 la reutilidad que los ilustra,  
 y así con vuestra licencia  
 a una misión se conduxo  
 a Ovando, y el Parlamento  
 vengi con atencion fuito  
 su curso, dandon de todo cuenta

Cur. = Donde no presuman  
 q faltan en nada, miedo  
 ala Justicia, se puxa  
 vana de personas, y obre  
 con Justicia y con cordura  
 el Parlam.

Cur: Serade  
 al punto.

Con: Diente importunas,  
 vire apoceden leal  
 y de baidos.  
 me Calumnan

Enra = Doblese del Rey, la Guardia  
Qui = muchas penas me pextrubom (ap  
Cra = muchas inquietudes temo . . . . . (ap<sup>e</sup>  
Cdu = muchos recelos me asutan. . . . . (ap<sup>e</sup>  
Qui = Ay Exene, quanto siento  
que non puto destruyas  
las tradiciones de Leonardo  
Cdu = Ay en adre que sanidos!  
Ay hija mia infelii!  
Ay Cupona sin venturos!  
E. amorix voy. y en mi mente  
vuestra deyracia no escuro  
tudo = Sigue, Cielos, el remedio  
entantos penas. y angustias

---

fin  
C



<sup>t</sup>  
S

Saber de mecia de un Reino  
por ser am Rey leal

Toda  
Lxxn. 3<sup>o</sup>

S

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text in the upper left quadrant, including the number '100'.



Handwritten text in the center of the page, possibly a name or a date.



Sauera de mediana en Reyno: Lxx. 3<sup>a</sup> 49

Salon largo, y en medio mesa, y coronada, y  
Guillelmo sentado Reclinado sobre el brazo.

Guill.<sup>o</sup> = Oportuon infeli celo mortale  
q. ne en la Chorra ni en el tronco augusto,  
meden para moxir hallar de canis,  
meden para. Uirix etax sin frusto:  
ayex me coronacion con aslauron  
y por Rey me, uxaron absoluto,  
y ala noche intento mano per lura  
y el tronco cambriase en el sembloso:  
Amox, y Reims aun tiempo....

ral. <sup>no</sup> Co Robto. y Albt.

Enxx = El Parlami<sup>to</sup>

obrando como deve, rectos y iusta  
y no hallando mas res q. cuando  
en el hecho se exilgo, y per lura  
U quexen daxon muerte, le condena  
a q. porne delito tan injusto  
manana emon Corda nabo la lxxen

en esta gran

Quill<sup>o</sup> = Cielos 2. escuchos: or  
Alb<sup>o</sup> = Firmarlos pues v. por 2. secumpla

Quill<sup>o</sup> = Con nuevas penas, y torm. luchs!  
y Confes<sup>o</sup> Eduardo sea el 2.º

Rob<sup>o</sup> = No v, q<sup>o</sup> Chá repado hasta lo sumo:

Mat no importa v. no este Confes<sup>o</sup>,

si está con victo: Saverna q. se

a Velt. y el regio txomo (ofuro

quitaxon quiro, por hacerle vuo:

y aunq. despues Cedio de la entendexa

solos he un afectado dñimulo

para loxax mefox daxon la muerte

como se ha Vito ya, pues se intraduso

emxã havitacion Cubierto el xunto

y en la mano el mñal tenia apudo,

quando Emxio, y Alb<sup>o</sup> dixon Vax

escuchando aun traixon (y escap. pido)

cuera Quill<sup>o</sup> = Eduardo; y en

or Viteu ya v. p. el insulto (vubxax)

Emx = Señon no pongan dudo q. el que solo

el q. daxon la muerte infiel d'ipuro

Quill<sup>o</sup> = Pues aunq. el haia sido, lo demente

la Sentencia de muerte la Recuso.

To te p endono, goce de la vida,  
 pues conigo con esto maior triunfo  
 Enax = Yo lo poden hacer, q. el Parlamento  
 y el Reino todo, son en este asunto  
 los mas interesados, y q. aeven  
 miras p. b. r. v. d. vos ayuntamiento,  
 unanimis, y afable, habeis cumplido  
 por v. r. parte: por la mia f. r. g. o  
 q. debe la Justicia castigarle  
 como a Yes de estado, a questo es justo

toima Guillelmo la pluma p. r. i. m. a. la  
 sentencia al tiempo q. sale L. v. a. b. e. l. con  
 el pelo ruelto, Vestido de negro, y contien  
 nay exclamaciones, y e. a. r. r. o. v. a. l. o. r. p. i. e. s.  
 de Guillelmo con la d. i. v. i. n. a.

L. a. u. = Generoso Guillelmo, a. z. la. t. a. m. a.  
 hazes immortal tu nombre absoluto,  
 a. t. e. n. e. d. e. e. s. t. a. m. i. s. e. r. a. a. f. l. i. j. i. d. a.  
 de la pena infelici el dolor h. u. m. o.  
 a. t. u. s. p. l. a. n. t. a. s. r. e. a. l. e. s. v. o. t. e. m. p. o.

a encontrar la piedad de anciano  
muerte para <sup>o</sup> mi tierno llanto  
a la benignidad de entí procuras.  
Nóte jido pezones amí Epón,  
de si venas culpado, no exa <sup>o</sup> luto,  
solo vengo a <sup>o</sup> parte <sup>o</sup> no muera  
hasta hacer un examen mas seguro:  
Lo sé nóte ha ofendido <sup>o</sup> te arro  
como a Rey, <sup>o</sup> <sup>o</sup> el pecho <sup>o</sup> mis  
La de golpe mortal fue amenzado  
por no querer el reino <sup>o</sup> ora tuyo  
el <sup>o</sup> leal, <sup>o</sup> Lo te lo <sup>o</sup> firmo,  
nunca penso ofenderte, Lo lo <sup>o</sup> juro,  
y nóte mas culpas, <sup>o</sup> La <sup>o</sup> adversal  
ofendido fatal del hado injusto:  
Por <sup>o</sup> siete <sup>o</sup> piel, leal, <sup>o</sup> noble,  
lleno de herosidad wa <sup>o</sup> guiso  
a hacer sacrificios <sup>o</sup> de la <sup>o</sup> vida,  
y la de esta infeliz, también espuro  
muera esta inocente niña <sup>o</sup> tierno  
no la desee sin Padre, Rey <sup>o</sup> augusto,  
y nóte <sup>o</sup> <sup>o</sup> donde <sup>o</sup> la infamia

apadecer trabajos, e infortunios.  
 Niña mia infelice, lo meí bera  
 humilde al Rey, por q<sup>a</sup> benigno, y justo  
 no nixe con piedad, y se conuela  
 de nro infiel dolor, acerbo, y duro.  
 No me dejen v<sup>ra</sup> Viuda infelice,  
 ni huexamos a este niño sin recurso  
 or<sup>a</sup> sea con, sin Esposo, y Padre,  
 el desprecio, y la fabula del mundo:  
 mi Esposo era inocente, y no ofendio  
 a V<sup>ra</sup> Magestad, ni fama tubo  
 un lebe pensamiento, ni ofendoy:  
 no dexare llevar de al<sup>gn</sup> infuso  
 q<sup>e</sup> haexa piedad q<sup>e</sup> pague el inocente  
 lo q<sup>e</sup> solo intento traidero imo: -  
 Esto nro portada abuestras plantas,  
 nuestra Dena piedad, o Rey, lo dexo,  
 por q<sup>e</sup> piedad la fama dignamente  
 apellidan con todo Rey augusto.

Quillo = Enternecido estoy!  
 Rob.<sup>o</sup> = v<sup>ra</sup> Constançia  
 Niño = Dexadme a mi Padre?

Quill<sup>o</sup> = Estoy confuso!

L'ab<sup>l</sup> = Que respondeu, venou.

Emm<sup>o</sup> = Firmar a pienza

L'abel = Pues q. quoxei q. firmo?

Robto = Lo q. es justo.

Quill<sup>o</sup> = Si es justo, condesciendo. - (6<sup>e</sup>)

Firma la Sentencia, y la lee Roberto

Robto = Quando

mueras como traidor

L'au<sup>l</sup> = Cielos q. escucho

Espos de mi alma. . . . (6<sup>e</sup>)

Mia<sup>a</sup> = Madre mia

an me de la Usted?

Robto = Lo voy al punto

a hacerle saber de la Sentencia

a q. separe: voy procurar

si consigo atacarle a mi partido

pues veo q. es el medio mas p. (6<sup>e</sup>)

Mia<sup>a</sup> = Haxan mal a mi Padre?

Emm<sup>o</sup> = Desgraciada,

en q. hora fatal saliste al mundo?

Em<sup>o</sup> = Alberto, a este infeliz misero alumn



3<sup>o</sup> a la Madre le entrega

Abto = Federico,

hija Viente con mayo.

Mina = Lo me a uerto:

me hanan Utey mal.

Imu = No, nada temas.

Cor. = Cuitiga el xigou, hodo injusto. me

Estancia de prision: Quando con prisioney

Cor. = Prisionera infel alevé

infausta Cuel, injusta

estello, me traiciona

¿An acabar me prision;

Quando hai de dorex el golpe

portexo de tus injurias?

No siento ven e ya el golpe

de la Cuchilla vorunda

sobre mi Cuello amerrada

la Violencia de desidia

siento ven la obstinacion

con mi Madre, prisionera

oponeme al Rey, y que

no espere que ve rescusa

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
850  
851  
852  
853  
854  
855  
856  
857  
858  
859  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
870  
871  
872  
873  
874  
875  
876  
877  
878  
879  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
900  
901  
902  
903  
904  
905  
906  
907  
908  
909  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
950  
951  
952  
953  
954  
955  
956  
957  
958  
959  
960  
961  
962  
963  
964  
965  
966  
967  
968  
969  
970  
971  
972  
973  
974  
975  
976  
977  
978  
979  
980  
981  
982  
983  
984  
985  
986  
987  
988  
989  
990  
991  
992  
993  
994  
995  
996  
997  
998  
999  
1000

al conocer lo que sucede  
y que sucede, sin que arguya  
y que si yo estando inocente  
pudiese tal desventura,  
lo que se me da culpa  
no puede estar muy separada,  
A mi hijo de mi alma

Como con tanta ternura  
le de de la (dura pena),  
o que me da la fortuna  
le obsequio los herosicos  
altos timbres y la ilustran!  
mi bienno esposa adorada  
y todas las dichas suyas  
vivias solo en la esposa,  
¿hacia sin mi? y mi corazón  
como pensaba de la la  
sin que me da, a lo que  
de la del sentim  
no muera! mas que no escusan  
estas consideraciones  
de la de la ilustran!

El peligro de mi Rey,  
 de mi madre las astucias,  
 de mi hijo los quebrantos  
 de mi esposa las injurias;  
 aluexaron a mi Rey  
 de la muerte, es ven a curada:  
 quiero excusar a mi madre,  
 y a su puesto a su segunda  
 mi silencio en no culpaxlas,  
 y este silencio la escusa  
 la de honrar, y oxigina  
 mi muerte, temple las injurias,  
 y en pago de esta fineza  
 este de la honra sepura  
 la vida del Rey Guillelmo

---

Ponere a excusar y a su Guill<sup>o</sup> allado i<sup>o</sup>

---

Guill<sup>o</sup> a mostrar venjo la augusta  
 dexidad de mi pecho,  
 y por la sentencia justa  
 de su madre, como Rey

de firmado, y a ora cumplido  
como Canallero en fuerza,  
para q. la edad futura.

Celebre tan noble accion:  
Por aquesta Puerta oculta  
benjo. a daxe libertad,  
para q. el peligro huya  
y Viva, y. Ouna, el m. muerte  
tan injustam<sup>te</sup> busca  
Lo quiero daxe la vida  
quando en la muerte ~~h~~lutna  
cionibiendo esta, Lo agrado  
por si importa, a que concluya

---

en Roberto con la sentencia, y en argon<sup>ta</sup>

Conax: Guen aqui... pero seira...

Roberto...

(Sebezan<sup>ta</sup>)

Marx<sup>a</sup> = De q. te traba?

Nientes y Vengo a libraros

Quill<sup>o</sup> = Que es cacho!

Con: Grande fortuna!

... el Dei... im... encia

1<sup>o</sup> ¿me libras?

max = ¿que provincias?

librate el Rey? ese fiero,  
ese monstruo, puede nunca  
comocer la humanidad?  
ni tu como le intitulas

Rey, si solo es un tirano

¿el Reino es gloria usurpada?

El te ha condenado a muerte,  
te extremeces? te contrabas?

¿pues mira aqui la sentencia

Deu = ¡Cielos!

Prob<sup>o</sup> = No pongas dudas:

empon publico cordales

por traidores, mortales Ruinas

amenaz: Pues Ca, Quando,

merces y La Ambicion Ruin

se vale de este pretexto

para este mas sepulcro

en la frente la Corona

le desistiam<sup>te</sup> tuya

q. Reynardos. Salva tu vida,  
y en tanto que coyuntura  
vive, y reina, y sepa el orbe  
la infame intención por suyo  
Guill<sup>o</sup> = Que escuchas?

Con: Como ha de ver.

mas<sup>a</sup> = Como para acción tan justa  
aun vivo La q. Luxuria  
contra Guillelmo, Sañudo,  
los bolcanes de morrabia  
haze yo q. se consuman:  
Roberto, luego al instante  
con secreto, y con industria,  
se a questa horrible mecion  
te sacara, y con la ayuda  
con la mia, y tu valor,  
parciales, y amigos Junta:  
muera Guillelmo, y recobra  
el trono, q. el pax ocupa,  
la vida, q. asi aguitame,  
el claxo horror q. te ilustra;

y pues el tirano monstruo  
 Aniquilarme procura,  
 Oyea con los estragos,  
 Que de la soberbia triunfa,  
 No se No hai que pensarle quando,  
 La empresa es cierta, y segura  
 muera Guillermo...

Con: Traicion

Sella el larvo, y aniquila?  
 no te basta, infiel, alevoso  
 y Cognoscer tus astucia,  
 Am el Noche seducido  
 otus maximas perfugas,  
 por las y Reconocer  
 Rey a Guillermo, y curad:  
 si no que tambien pretender  
 que yo en tu traicion imitada?  
 Bien se ve que yo a Guillermo,  
 leal no le ofendi nunca,  
 y por no declaras  
 que con tenian la culpa,

quando soy noble, y leal,  
De bairdon me caparlan.  
No pensei q' en oportexme  
a Guillerms, me estimula  
la ambicion del Cetro, no  
me prudencia, y he coronado  
para q' vos lo creyereis  
Viendo q' vos exacutada,  
ventisteis tanto el Cetro  
el Reino le xrestituida,  
q' m' vida amerrazasteis,  
y con verganza profunda  
am' vida matax quisisteis,  
y para mas desventura  
vos misma ibais adaxos  
muerde, y con violentos furia  
me furasteis q' si yo  
no recobrauo los ougustos  
Dioadema havia cu vengy  
a mi mismo joves exunta:



Por evitara este dano,  
 morder con Cautela a astuto,  
 finge oponerme a Guillelmo,  
 exponiendo y descubriendo  
 el tiempo para el remedio  
 sendo facil y seguro:  
 por esta misma razon  
 quando se traxeron prouiso  
 como se havia advertido  
 en la misma estancia fued  
 presentaron a Guillelmo, Lo  
 fui presuroso en la busca  
 para librarle del riesgo;  
 y quise la muerte orar,  
 y lo que fue lealtad  
 avil traidor avibuyan.  
 Calle, por que soy buen hijo,  
 y tube la lengua muda  
 por que si hablara Cayena  
 sobre vos, toda la culpa,  
 y mas quise morir de  
 lo que padescan Calumnia.  
 No detardarey, no  
 crean falsas importunas,

84

Lo mueres por no culparos;  
y por q. ni tee masura  
sen leal al Rey; meado esposa,  
Hija, honor, fama y fortuna  
y solo enpremis en tanta  
finora, ya en esta angustia  
solo or duplico, q. al Rey  
no ofendais. Una segunda  
de vida debtañ iras,  
y la sempre q. or Justicia  
cumpla las deudas altas  
devoicas ideas ditas:  
Que yo morire contento  
madre en tanta desventura  
como sepa q. m. Rey  
libre esta de btañ union.

Quillo = Que es esto q. es enche cielo!

a Estatua de quedado muda!

Mary = Hijo vil aborrecido,  
como tal maldad pronuncias?  
tu has buxloro mi desonra?  
miserable, enq. te fundas  
para traicion semejante?

No en vano mi ira sacada 57  
te aborrecia: Enolvido,  
muri quando miraba, estruendo  
los Caminos de occavan  
con Guillelmo, tu perfurada  
falsedad, le libertan  
de la Crueldad de mi furia.  
Quien te ha obligado por verso  
amaldadey tan injusta?

Coron: Solo es ven al Rey leal.  
mory = Quando alealtad lo atribuyan  
proceder contra tu madre  
no es vil traicion q. te culpa?

Cor: No, q. primoros es el Rey,  
y estuorra q. con el cumplid

Probt: Lata Corpora, y atribuya  
estas con tal ves bentomas?

Cor: O Cielos! Si, q. primoros  
a la lealtad q. la texnura

mory = L abandonas a tu madre,  
q. tus grandas procuras?

Cor: Conseguida con traicion,  
mas me intaman q. me insultan

Rob<sup>o</sup> = Ven aaxertanxon el Reino  
mox<sup>a</sup> = Da a Guillermo muerte dura  
Rob<sup>o</sup> = mira a tu hijo, y tu esposa.  
mox<sup>a</sup> = Tu madre es bien acudat.  
lor<sup>2</sup> = Que dereximira?  
Edu = Que vino

tiemoxe q'loxixa y seguxa  
demi Rey la vida, q'  
cun<sup>2</sup>. El camin me acudat

de madre, de esposa, hijo,  
con ma buena me estimata  
m'lealtad, q' sexa eterna

mox<sup>a</sup> = Desapadecido, infiel,  
monstruo horrible, q' Cai furia  
abortaxon del abismo  
paxia m' ausencia, y mi angustia  
pues tan obstinado viver  
en esa ilusion porfuxa,  
supra tu infame malvad  
el Castigo de la culpa:  
moxe injusto, moxe a leve

¡muer tanto de moxix puestas.

Guilb. ¿Que haaxi santo Cielo!

Cañ = Madre...

madre = Deten la lengua por unas  
barbaxo, porq. me apientas.

quando tal nombre promittias!

Cañ = ¿Que madre tengo yo!

Guilb. = El Cielo

divino asi, q. describe

la Verdad de todo el caso,

y pues ya no tengo duda

de reñirme de acua espumosa;

¿quanto una malicia oculta... (C)

Cañ = ¿Lo he hecho infante

de imyio puxon

no quere evitarme

el temido precio infiel dolor!

¿que importa q. mueras,

si me mudo oy

hacex q. Guillermo

Viva Señor de una infiel traición

9. ¿Meda m' claxo  
por una ilusion  
si fux 9. me vea  
entan miora taise situacion!  
que claxo!

---

2. Samuel Lorenzo con la Vna

---

San: Qui oporo,  
mi bien, mi s.  
mas aun q' al mixante  
le faltan los alientos a mi voz  
oporo del alma.....

San: Samuel m' amor,  
menda idolatrada  
o quien p'no entregue mi corazón,  
no ommentes mis penas,  
q' ya no has valor  
al verte claxo

2. p' a si fux maximo tan amor!  
San: O y amado Duero,  
q' tampoco yo

le tengo al mirante  
preso, siendo leal, como traidor!

Lo tengo la culpa  
mues, fui en la ocasion  
quien a tu castigo

con mas vivos afectos ~~exclamando!~~

crei q' hubieras  
era el amor,

por en el castigo

en Venganza a Guillermo persuadido.

Dame pues la muerte

y pague mi error

el fatal ~~destino~~

q' mi error infelice ocasiono

Vengate, bien mio.....

Don: ¿L'abel, no, no

tierras tu la culpa,

pues solo mi destino lo causo

L'au: Don q'. ¿Por mi

por tu claro honor,

¿Vida, no vuelves

meses puzes por callar tanto ruido  
Coro = ¿medias suporas,

y fuera ruido,

mal hijo, am madre

culpax impaxto p. salvarme Lo?

¿Pudieras tu hacerlo?

tu vieras Valon

de carcan la muerte

ala misma q. ati, ¿vra te cori?

¿responde, en medese?

Zan = No es <sup>or</sup> <sup>ta</sup> <sup>or</sup> <sup>ta</sup>

el dar la resp.

Coro = Templad sagrado Cielos el ruido!

Zan = Pero tu silencio,

es bien de ocasion,

atu injusta muerte

q. por instante, y atemendo estoy?

es bien q. me dele

llena de dolor do

solo, y desdichada

sin amparo, sin gusto, y sin favor?

podias atu hijo



abandonaron, o, y,

con tanta crueldad  
sin camino, sin ley, y sin amor?  
responde, en mudeces?

Don = No puede la voz  
resolver la duda

Don = Cielos, nada os embiada al favor!

Nina = ¿ad que mo...

Don = Esporo...

Don = Hija... Esporo... or Don =

¿don fuerdes Clauy  
trao paraxon miticamo Cony?

Don = Si decir no quiere  
tu Ma que movio

tanta de ventura,  
Lo lo dire aclarando la ocasion:  
vri te liverta,

ya la obligo  
de hfo no falta,  
mas tu m'huiste quien lo declaro

Don = No ¿vauel Quexida,

y si me estimó  
tu amor y camino,

Solo atus pies te mudo por favor,  
q. no lo declares,  
no el tiempo Veloz,  
diga conienti

¿Culpas con Madre Lo en la oca?  
¿Trau? ¿Exo, y tu peligras?

coru: para mi es memoria

¿Trau? ¿De mí te olvidas?

coru: ~~¿De mí te olvidas?~~

¿Trau? ¿Me olvidas, por q. noble, y leal soy?

coru: ¿A tu hija dejas?

¿Trau? ¿No puedo mas, no.

coru: Pues mira a tu fama.

¿Trau? ¿Tu fama a tal empresa me obligo?

¿Trau? Si un día se liberta

con q. muerayo

Padre de mi alma,

a q. me maten al instante voy

¿Trau? ¿Hija de mi alma.

coru: ¡O amargo dolor!

hija de mi vida

consuela tu más penas y aflicción!

¿Trau? ¿Mon Cielos q. escuchas?... (tocan Casa)

con = Agreste nummum  
q. sexi denichat.

N. P. Nicondo Conuolodady q. E. E. quedam albaridon

Muc. = Fuera es de lei ma esta mannon;  
q. na mandado el Rey  
q. al regio Valon  
y de Parlamento  
aiutar, ya a Eduardo Vere Lo;  
q. halli mismo quere  
oz sin dilacion,  
el castigo darle  
y acabe una vez, tanta question

San = Castigale Cielo  
y a m fin Uego;  
Eporo, vel alma

Quoi templa q. nez da Epora. tu dolo.

Mican = que or uais or duplex  
San. Eporo

de su q. centus brasos  
fallerca in atlipido curazon

con = Cro aummente mis penas

Muc. = La ora Uego.

Don = Et Dios hizo mia

Y sauel a Dios.

Nina = Donde va' una madre.

Zau = Como Cielo he fui, tanto rugon!

ponami con tamia

mucoshe de Valon

Y el ultimo medio

de esta vez tome, mi resolucion

edu. = La el pecho de mayor

Inc. = Pues sobre el Valon,

Y se tu innocencia

Y a Roberto aleve, e el troncon

Uame los dos, y detras los de los dos. - estatos  
de salon corto, y en Guill. Enan. y el bto

Enan. - La el Reino juntos  
como tu mandato intima  
espera aver 2. Le mandas.

Guill. = En breve la intencion mia  
sabna: Un Alberto, id  
arauer si estan cumplidas  
momentos andeme he dado

8<sup>o</sup> c<sup>o</sup> = <sup>o</sup> m<sup>o</sup> e<sup>o</sup> d<sup>o</sup> es bien te sirva. (U<sup>e</sup>)

Guill<sup>o</sup> = Don id av<sup>e</sup> si cuando

Viene, y dame la noticia

al punto q<sup>e</sup> llegue.

Am<sup>o</sup> = Solo

avexiate mi fee aspir<sup>o</sup>:

ni penetras las ideas. . . .

del Rey. . . .

(Cap<sup>te</sup>)

Guill<sup>o</sup> = Desconfucion mia!

en<sup>o</sup> abrimo el Comp<sup>o</sup> en

una imaginacion Vacil<sup>o</sup>!

o<sup>o</sup> margarita. . . .

1<sup>o</sup> Zrene Uloxando, y se axodillo.

Zren = etas plantas,

on aquesta aflijida,

Viene a buscar el Consuelo

q<sup>e</sup> le niegan las dendichas

Guill<sup>o</sup> = Levanta Zrene del hiel<sup>o</sup>

q<sup>e</sup> no es bien, un amor permito

q<sup>e</sup> este rendido a mis plantas,

tiene mi alma rendida!

como heymos Duero...

Zren = Lo  
tan solo a hablar Venia  
como Vasallo, q. ab Rey  
una gracia le suplico;  
De este modo haues de oirme  
q. q. rex amante olvida  
por rex Rey, no estrañara  
Lo el mismo ~~o~~ empleo sigas,  
y solo hable con respeto,  
y olvidada la Canicia.

Quill = Pues en q. adonada Zrene  
presumes q. mitee firmo,  
puede ne par a tu imagen  
los cultos q. le dedica.

Lo firmo amante te adoro,  
y si me esperanza anima,  
solo es entee de q. copre  
de rex tu esposo la dicha

Zren = tu mi Esposo? tu Cruel?  
me persuadiste podias  
y admitiere una mano

63  
q' este emmi sempre tenida?  
Quando has sentenciado ammente  
cum lexm. (poma esquivas!)  
quieres hallar Resignada  
la q' de las q' tenida?  
cu esto quexarme?

Quill: No  
el come q' venia precio,  
q' Lo castigue a tu lexm.  
para q' de ello colitas  
q' no te adora mi afecto.  
Lo tempo bien convida  
su intencion.

Luene: Quiza te engañan.

Quill: No me engañan, y por la misma  
razon, heiro, y La llam  
mande' Luntan, por q' avistan  
a tu castigo.

Luene: Que dices?  
su castigo? pues por q' non  
entra intencio?

Quill: No hai remedio

Quill<sup>o</sup> =  
Lrene = tu intencion es conocida;  
Lrene = que asi (9.º verso!)  
ves q. me decias,  
y mas q. el amor, entre  
puede la soberania,  
su sangre, pero entre vida  
a' acordante de mi buelta,  
q. la propia, arrepentida,  
de haux aun hombre querido  
tan ingrato, mientras viva  
aun me aborrecere,  
y si mi memoria un dia  
trae aun imaynacion  
tu nombre, sabre yo misma  
a' arrancar me el Corazon  
con resolucion activa

Quill<sup>o</sup> = Oye, Lrene

Lrene = Aparta, alevie

Quill<sup>o</sup> = Escucha mi bien

Lrene = Desvia



S. Guille<sup>o</sup> = m Duem...  
Lren = De Larre Rexo.

Alto. d'Uoi d'entraxe, silen Amu<sup>o</sup>.  
Alberto, y do Criados, y Traen m ante, Cetas  
y Corona

Alto = La Perla cumplida  
btra orden

Amu = y Corando  
Ulego a Palacio

Lren = D d'endicho!

Amu = L para q. al Parlam<sup>to</sup>  
y Reims, con la mecia  
Coronacion, meridas,  
otraemos las indignas  
pues ya todo se aguardan

Guill<sup>o</sup> = D d' melas pues. . . (Se las ponen

Lren = Buen creencia  
en Guillelmo, Santo Cielos,  
Una maldad tan no vista!

mas de la meceria huyendo  
Uoxare mi fuente esquivada.

Guill<sup>o</sup> = A onde Uoi?

Zen = Et donde el canto  
acabe mi triste vida.

Quil = Pues yo mando como Rey  
q. en el Parlamento asistat,  
y al castigo de tu hermano  
presente estés: no resistas,  
q. quiexa q. resignado  
al excex m. justicia,  
no te deje el admirar los  
aduitos para sentirlos.

Zen = Esto mas, O Santos Cielos!  
q. de traicason motivo  
madre tu orxon! declaras  
no puedo por ven tu hijos,  
q. Vos soi solo culpado  
y mi silencio motivo  
la muerte a mi hermano:  
O Rey hasta q. punto terminas  
tu orxon, pues q. me mandas  
q. Lo al sacrificio asista  
o ven hermano q. amo tirado,  
cruel de mi derecha

Entrarme, y se describe muy a con la xpa<sup>65</sup>.  
en el for<sup>o</sup> habra un tronco sobre su pxa  
a oxio, como una silla de braxa, y a un  
Pie<sup>o</sup> una almohada a los dos lad<sup>os</sup>. y sal  
el Rey, Enx<sup>o</sup>, etlt<sup>o</sup>, e Xuene; el Rey su-  
be a su tronco, y Enx<sup>o</sup>, y ellt<sup>o</sup> se sientan

Quill<sup>o</sup> = A lumbre de Dios de Escocia  
Genexos Parlam<sup>to</sup>,  
encuyar do<sup>o</sup> baras fundo  
la duracion de mi Imperio:  
La sabeis la opoicion  
de Eduardo, Muerto, queriendo  
cel tronco q<sup>e</sup> me tocaba,  
hacome absoluto dueño,  
q<sup>e</sup> amento sedicion,  
q<sup>e</sup> tubo todo el soriego,  
y q<sup>e</sup> ultimam<sup>te</sup>, quis  
darme la muorte sangriento,  
por cello dexxendo delto  
esta como el justo preso,  
q<sup>e</sup> quis obrando begrino  
perdonante, y atendiendo

El Parlaran au culpa  
me mis vox q. no era cuerdo  
dar con su perdon, motivo  
de algunos mal contentos,  
hados en el perdon  
cometieren igual yerro.

Conociendo am presencia  
pon q. a viendo le pumero  
los Cayos, fuxa despues  
segun me ofendi, el devoto  
castigo, q. ha de avombrar  
alos vjlos Venidoroj.

Tuene: Zifelin hermo. mis. Cap<sup>e</sup>  
tu respecto, y mi silencio  
te llevan al precipicio.

---

Dentro algun ruido, y dice Zaucl. lo  
mimero voxio, y luego sale.

---

Zau<sup>l</sup> = No hai para mi impiedad pedim.  
D<sup>h</sup>ed = Reparad  
Cull<sup>o</sup> = Que ruido es ese?  
Zab = Apartad Cuels peruersos,

511  
Comosora y el Rey me diga  
Sale) Rey loberan, y honras

no pienso q. en esta accion  
se proclama tu respeto,  
pues ninguna mas humilde  
se porra abusar de celos,  
Lo, como q. acusada  
del proprio homicidio,  
mi delito, y mi maldad  
a confesar se veno.

Lo he sido. Or la alebe  
y llena de enojo aigo  
te quiero quitar la vida,  
si luxante quiero el Reino  
tormentando entoda envidia  
Luz, estragos, e incendio:

Eduardo, noble, y leal  
muerto por quanto me dize  
hallan pudo, de vramen  
de tan sacrilego intento,  
pero envano, pues lo airada  
anhelada en mi despecho,  
y de la carne de luxi

Si no ayudaba mi intento.  
El Invi. Viendo se amuchado,  
y maux dano temiendo,  
se declaro como las Vinte  
publicam, tu o muerte;  
pexo despues he' salido  
y fue Cauteloso medio  
para sorprearme, y ven  
si fu' ardid, y su desvelo  
desandome am' contento,  
te libertaron del vicio.  
Y así viendo q' inocente  
Va a padecer como yo,  
dem' Conciencia acusada,  
y mi yexo corriendo,  
Vengo a entregarme Lo mismo  
al xipon de tu decreto:  
Lo soy la culpada, Lo  
moira blamente devo  
y consuendo mi onra  
mi cuello al cuchillo y fuesco;  
Y así librando a Eduardo

Y dandome muerte, luego  
lo praxia fama inimitable  
apropiamente, y sus riciers.

Tiene: Gallarda accion, pues se culpa <sup>(cap)</sup>  
por librar a Ciporo!

Omn Cielos,

¿mas inquietudes ayuando.

Quill: Con q. tu exes el fomento  
de la traiccion?

Zau: Si, yo soy:

De esta manera pretendo. <sup>(cap)</sup>

no descubriendo a mi ciudadre,

librar a mi Ciporo, muerto

y fino amante, y altiva,

ni el Oue, guito a miex:

Le perdonas?

Quill: No, y pues

a emzando, vea advierto,

tu fonzando la traiccion,

y el siguiendo tus intentos,

guexo 2.º al cance el Castigo

Y alor do, aun mismo tiempo

Yau: Chy intelluce de mi

C. no loxos m. deses.  
si el esta inocente. . .

Guill<sup>o</sup> = Basta.

Zan<sup>l</sup> = Que pena!

Zene = Que descomuelo!

Guill<sup>o</sup> = traed a Eduardo.

Enx<sup>o</sup> = La el llega.

Zan<sup>l</sup> = A Wexle me falta aliento!

Zene = Matenre, Cielos m. pena!

---

Sacan lo sld. a Eduardo.

---

Guill<sup>o</sup> = Eduardo, tu esposa ha muerto  
y estas inocente, y ellos  
es la culpado, esto es cierto?

Enx<sup>o</sup> = Ay esposa de mi alma  
quanto a tu cuerpo devo  
Yo y ella lo ha dicho  
por librarne; Lo confieso  
Yo solo soy el culpado.

Zan<sup>l</sup> = tal dicen?

Guill<sup>o</sup> = Zen el intento  
no hai mas culpado q. tu

Enx<sup>o</sup> = No.

Guill<sup>o</sup> = Pues ya lo resuelto



Las 2. = Ten piedad.

al<sup>n</sup> Mariposa y Roberto, q. se fueron  
al lado Inquieta, y sold. se quedan al lado

de  
Mariposa = ¿Velo pedí con sujeción?  
mejor que por falta. Valor  
para conseguir remedio  
la libertad, y tu de  
quien eres, y tan soberbio  
pretendas o Castigo  
cuando es de Ciscua dueño?  
tu eres intimo, y no puedes  
ni ocupar el tuyo, y ego,  
no guardas de delito  
el dignitate el derecho  
y no tienes más bien  
lo q. intentas, y el incendio  
de mis iras, reduci  
podrá a Ciscua, en un momento  
en Ceriza: convocar  
traje, panciales, y afectos,  
y con el Valor Laxar  
la razón no ha hecho.

Con: Madre

Tras: Señora

Tras: Minada

Guill<sup>o</sup> = Poco tu amena <sup>te</sup> eme

Con = Dame para <sup>de</sup> la muerte

Castipue me Rey <sup>de</sup> <sup>Castilla</sup>

Guill<sup>o</sup> = Que muerte, mi <sup>castigo</sup>  
te he de dar, y tanta <sup>de</sup> <sup>emple</sup>  
de lealtad, y de m <sup>de</sup> <sup>blasa</sup>

de quien deve hacer eterno

la fama, en bronce y en laspe

tu heroico nombre esculpiendo!

dominando siendo mi amigo

pues tanta ambicion te tengo,

que sen quisiera Eduardo,

y de sen de sen Guillermo,

El Castigo me parado,

Eduardo, que te tengo

en mi Cetro, y mi Corona;

pon Rey de Castilla te nombre

de Villas de los castillos,

con invictos doxos alicens  
 dizeu, Cipora, y Vida, solo  
 por detener noble y cures  
 au Rey, son Rey merec  
 ~ mien no quisite un Reins  
 de En Ciudad te invitabas;  
 cel Reins, dizeu te han decto,  
 pues solo condesmeccials  
 ya sumite merecals.

Fu, L vabel, la lado ocupos  
 mien la Virtud conpitiendo,  
 pues ricite, la piroza  
 en bien dispuete el premio.  
 La serenariada, Lrene,  
 quedaron, y en mis afectos  
 solo castigan domando.  
 Un, marpanita, a advertid  
 quanto praxen en impecto  
 una noble lealtad,  
 y con encuche or advertid  
 lo que en la prision ablasten  
 con Conando: La oces

mei quanto queres, o de lo,  
y alabe des, me la fama  
q' generoso Quilleximo,  
el Reino Cedio p'nto  
ara Amigo Verdadero.

Exene Tran? Chouros Quomica, hazan  
y cuando } tu vida felix los Cielos

Luan. = Eipon mis demialmo } se abrazaran  
Cdu = L'ouel amado Duem } los tres.

Exene: Hermano.

edu. = Exene exherido

Los 3 = Lo acabaron los tormentos

edu. = Madre....

marq: No me digas nada,  
q' aun lo mismo me averuenzo  
de haber fenado a un Rey  
tan magnanimos, y excocto:  
La he comido mi exxa,  
y a mi Cepuedad aduerto,  
y poi se ella averpenion  
mesta a tu pier la Confesio:  
Lo seucia a mi dispo:  
a q' te quitara el Reino

y no pude conseguirlo  
 con amonaras, ni ruegos  
 y ni en yo buscada he sido  
 la causa de tanto venado,  
 dame la muerte Señor,  
 lamento y la mercedo.

~~Quito~~ No merecen, mariposita,  
 pues ere arrepentim.  
 digna or hace del pordon:  
 aliad, Señora, del cielo,  
 y mis brazos, or den muestra,  
 de lo mucho q' or amecio.

Con = Que extrema!  
 a  
 cuando = Heo querido,  
 q' me perdones te ruego  
 el peligro a q' te espere,  
 y si mi intento, ni mudo  
 fue verte Rey, al contrario  
 mirando avior de intento,  
 Lo mismo el Neiro te quito,  
 para bolverle a mi dueño,  
 cuando pudiese vivir

no merece nadie serlo  
sino el, pues solo el  
es digno de muchos Reinos:  
diciendo en su aplauso todo.  
todo = Una Guillelmo, Rey nuestro.  
Con: Ana su madre y Señora,  
y que confiesse sus buenas  
Probo = Cielo el, con el nombre de Cap.  
es ya mi pelyra ciento,  
pues veamos si de una vez  
logro el fin de mis intentos.  
Valemos Cicero,  
mirad y quedad en silencio  
a menor daño, pues solo  
y apariencia todo esto,  
y volveran a castigar  
los parados con otros empes.  
y pues vemos y cuando  
a un traicion en cubiertos,  
mendar molo, y con la muerte  
tantos males causamos.  
Con: que en mucho el de los reinos  
y que y el de los reinos quedan mas males

Guill<sup>o</sup> = Que es lo q<sup>e</sup> intentas Roberto?  
 Rob<sup>o</sup> = Tornado Casallo, q<sup>e</sup> dices?  
 Rob<sup>o</sup> = Que muera lo do pretend  
 entre el Conpso turbulo  
 y asi dexa nro el Reyno:  
 Valiente Ricardo, avra  
 de q<sup>e</sup> me ayudes en tiempo;  
 muera.

Se para con esto Vengy. Roberto, al lado dxi  
 donde esta Ricardo, de modo q<sup>e</sup> al ultimo  
 lleque a el q<sup>e</sup> empujandole tassa la espada,  
 y sela pone al pecho, agarrandole el brazo  
 derecho

Ric<sup>o</sup> = Detente traidor  
 O paso tu infame pecho.  
 Rob<sup>o</sup> = Que es esto Ricardo alere?  
 Ric<sup>o</sup> = Dan a tu maldad el premio.  
 Rob<sup>o</sup> = Tri me faltas, a mi go?  
 Ric<sup>o</sup> = Pues q<sup>e</sup> te admira Roberto  
 q<sup>e</sup> te falte lo, si tu  
 faltas a tu Rey primero?  
 un monstruo tan execrable  
 horrozo al Univero

Guill<sup>o</sup>: Deseo a que se inhumano  
y enon cada habo al momento  
pienda la vida

Tran<sup>o</sup>: Señor,  
ental dia....

Guill<sup>o</sup>: Lo no encuentro  
y para ~~o~~ encor Justicia  
haya nunca impedimento,  
mas no trabo ba a lexia  
de la Justicia, lo recto:

Lo no le castigo y  
pon<sup>o</sup> de sermo in exento,  
si no pon<sup>o</sup> Guad<sup>o</sup> en  
ocasion con su Consejo  
de perdenie Marparita,  
y Eduardo, y an atento  
a' Don Juan, mas y a mi  
en un castigo o atriendo:  
Llevade

No<sup>o</sup>: Solo mi yabia  
siento y no consiguen  
mi ansiedad la yuma



13.

De lo tues: Dico qd iero  
 me bendite: marparita,  
 te librate de mi sero:  
 El pecho se enciende en vial,  
 Lo voy a morir contento  
 Si no loxre mi m.  
 no loxre el aplauso buestris. (Ue

Enxi = Turto premio de vntaido  
 may = I sauel? La lo males + enxi eion?

Quil = Pues para colms de todo,  
 Eduardo, pedime quixos  
 q me concedas a Txeme  
 por Espora

con = Quando en ello  
 tan gran ventura consigo,  
 como repararla puedo?

Tuen = Custrplido el arrea mi espoxama.

Quil = Txeme, este esclavo Uro  
 en pago de sus finezas  
 de tu mano espoxa el mismo

Tuen = Lo tela vndo pistora.

Quil = Te contenta la acepto

Ima = Dues Coixas, <sup>rr</sup> en lace  
puede celebrarse o un tipo,  
llenar Oicoua de alexia  
al Oex de ya se extinguieron  
las pasadas turbulencias  
por la piedad de los Cielos

Guillo = Demos le Gracias de todo.

Zab = Zapan mōn acerto...

todos Voces } Juan Coixas edades

Cafar <sup>rr</sup> Clax } Juan Zure, y Guillerms.

---

Fin



